



Distr.
GENERALE
A/2657/Add.2
13 août 1954
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Neuvième session

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX TERRITOIRES NON AUTONOMES :
RESUME ET ANALYSE DES RENSEIGNEMENTS COMMUNIQUE EN VERTU
DE L'ARTICLE 73 e DE LA CHARTE. RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL

Résumé des renseignements communiqués par le Gouvernement
du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord 1/

Conformément aux dispositions de l'alinéa b) du paragraphe 4 de la résolution 218 (III) adoptée par l'Assemblée générale le 3 novembre 1948, le Secrétariat a rédigé le résumé ci-après qui indique les modifications des statistiques et les autres changements notables intervenus au cours de l'année considérée, ainsi que les statistiques relatives aux deux années précédentes. Ce résumé constitue un supplément au résumé des renseignements communiqués en 1952 (document ST/TRI/SER.A/7/Add.1)^{2/}.

On y trouvera des renseignements relatifs aux territoires suivants : Barbade, Bermudes, Falkland, Guyane britannique, Iles du Vent, Iles sous le Vent, Jamaïque, Trinité et Tobago.

Le dollar des Antilles britanniques a cours à la Barbade, en Guyane britannique, à la Trinité, à Tobago, aux îles sous le Vent et aux îles du Vent. La livre sterling a cours aux Bermudes, aux îles Falkland et à la Jamaïque. Le dollar des Antilles britanniques vaut 4 s. 2 d. ou 0,58333 dollar des Etats-Unis.

1/ Ce résumé est également soumis au Comité des renseignements relatifs aux territoires non autonomes.

2/ Nations Unies : Territoires non autonomes : Résumés et analyses des renseignements transmis au Secrétaire général au cours de l'année 1952, Vol. II, 1953.

TABLE DES MATIERES

	<u>Pages</u>
Barbade	3
Bermudes	11
Falkland	20
Guyane britannique	25
Iles du Vent	37
Iles sous le Vent	48
Jamaïque	60
Trinité et Tobago	72

BARBADE

Superficie

166 milles carrés

Population

222.942 habitants (densité : 1.343 habitants au mille carré)

CONDITIONS ECONOMIQUES

Renseignements généraux

Le Gouvernement a fait siennes la plupart des conclusions du rapport Beasley sur la politique financière, sous réserve d'un nouvel examen qui aura lieu les conditions économiques qui règnent actuellement dans le monde auront changé. Un plan quinquennal de développement et d'imposition définit la politique le Gouvernement entend suivre de 1952 à 1957. Les Départements ont présenté des projets de mise en valeur qui entraîneraient des dépenses de capital de près de 20 millions de dollars (non compris le port en eau profonde) et une augmentation des dépenses ordinaires de 3 millions de dollars environ.^{1/} Une loi spéciale a autorisé un emprunt local de 2 millions de dollars. On a enregistré des progrès dans l'exécution des programmes de relèvement de l'industrie de la pêche, d'amélioration des espèces de canne à sucre et d'aménagement des ressources en eau destinées à l'agriculture. La valeur des exportations de sucre a dépassé de 2.851.000 dollars ce qu'elle était en 1951 bien que la production ait diminué de 7.290 tonnes en raison surtout de la hausse des prix.

Agriculture et élevage

<u>Principaux produits agricoles</u>	<u>Superficie</u> (acres)			<u>Production</u> (tonnes)		
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Sucre	43.020	44.740	45.982	187.643	167.875	160.752

^{1/} Barbade : Memorandum on Five-Year Plan of Development and Taxation, 1952-1957
Advocate, Bridgetown, p.1.

Pêcheries

Grâce au programme de prêts financé par le Gouvernement, le nombre des bateaux de pêche a augmenté au cours des quatre dernières années; il a été consenti en tout 1.500 prêts d'un montant global de 142.000 dollars.

Les statistiques des prises sont les suivantes :

	<u>Unité</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Quantités	livre	9.950.000	9.211.650	12.929.300
Valeur	dollar	2.040.000	1.381.747	1.551.500

Energie

Les statistiques de la production d'énergie sont les suivantes :

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
		(nombre d'unités)	
	10.619.843	12.452.884	13.164.000

Pour le gaz naturel, les statistiques sont les suivantes ^{1/}:

	<u>Unité</u>	<u>1951-1952</u>	<u>1952-1953</u>
Production	Million de pieds cubes	109.634	152.611
Ventes	" " " "	93.299	132.796

^{1/} Barbade : Second Annual Report of the Natural Gas Corporation,
Supplement de l'Official Gazette, 31 août 1953, p. 4.

Industrie

Le tableau suivant donne les chiffres de la production industrielle :

	<u>Unité</u>	<u>1950</u>	<u>1951^{a/}</u>	<u>1952^{a/}</u>
Sucre	tonne	153.200	164.565	167.875
Sirops	gallon	8.835.000	8.762.527	8.323.204
Rhum	gallon	902.296 ^{a/}	1.357.995	780.686

^{a/} Exportations seulement

Finances publiques

(dollars)

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Recettes	10.866.850	13.181.295	13.757.830
Dépenses	9.642.684	11.336.470	11.423.910
Dépenses de capital	2.287.268	1.746.633	1.322.351
Catégories principales de recettes :			
Droits de douane et impôts indirects	5.465.218	6.683.572	5.965.974
Impôts directs	3.838.703	4.792.866	6.056.197
Recettes des départements et services gouvernementaux	994.479	1.263.370	1.303.340

Commerce extérieur

(dollars)

	<u>1950</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>
Importations visibles	38.726.132	51.918.327	54.193.918
Exportations visibles	27.643.082	35.464.166	39.950.062
Solde déficitaire	11.083.050	16.454.161	14.243.856

Valeur des principales importations (dollars) :

Outillage (y compris le matériel de forage de puits de pétrole)	1.823.034	1.941.169	3.600.142
Farine	1.787.675	2.022.444	2.194.164
Produits alimentaires d'origine animale	1.313.424	1.546.709	2.548.968
Riz	1.299.605	1.204.857	1.860.508
Cotonnades	1.186.098	1.799.020	1.622.646

Valeur des principales exportations (dollars) :

Sucre	18.566.875	23.213.160	26.064.160
Mélasses	5.166.074	6.625.393	5.388.414
Rhum	1.415.940	1.972.474	1.770.203

Répartition géographique des échanges

	<u>1951</u>		<u>1952</u>	
	<u>Importations</u>	<u>Exportations</u>	<u>Importations</u>	<u>Exportations</u>
	(Valeur en dollars)			
Royaume-Uni	23.579.150	13.542.392	21.932.632	17.266.458
Canada	8.374.894	15.789.596	8.199.569	14.225.055
Etats-Unis d'Amérique	2.834.877	741.105	4.482.334	1.254.581
Australie	1.602.288	-	919.835	-

CONDITIONS SOCIALES

Main-d'oeuvre et emploi

Le taux moyen des salaires s'établit comme suit (dollars) :

<u>Activité</u>	<u>Unité</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Culture de la canne à sucre :				
hommes	heure	0,19	0,24	0,25-0,27
femmes	heure	0,15	0,17	0,19
Récolte de la canne à sucre	tonne	0,73	0,84	0,94
Magasinage :				
hommes	journée	3,24	3,64	3,96
femmes	journée	1,51	1,73	1,95
Débardage		4,30	4,74	5,06
Services d'utilité publique - Ouvriers qualifiés	heure	0,13-0,43	0,24-0,48	0,21-0,60

<u>Travailleurs migrants</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Emigrants aux Etats-Unis	1.600	717	1.000
Emigrants à Curaçao	173	52	-

Organisations patronales ouvrières

Syndicats ouvriers	3	2	4
Nombre d'adhérents	17.600	10.120	8.029

La première loi relative aux établissements industriels (Factory Act) est entrée en vigueur en mai 1952.

Coopératives

Trois sociétés coopératives ont été immatriculées en 1952.

Niveau de vie

Un Comité a été constitué en mai pour faire des recommandations sur le calcul d'un nouvel indice du coût de la vie. Le Comité a recommandé de choisir le mois de juin 1953 comme base du nouvel indice qui sera un indice des prix de détail.^{1/}

Le tableau suivant indique les prix de détail des principaux produits alimentaires (dollars) :

	<u>Unité</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Riz	livre	0,07	0,10	0,10
Farine	livre	0,085	0,10	0,125
Poisson salé	livre	0,22	0,30	0,30
Lait frais	pinte	0,145	0,145	0,15
Lait en boîte	boîte de 14 onces	0,33	0,32	0,27

Urbanisme, aménagement des campagnes et logement

Le service du logement doit mener à bien, d'ici 1956, un programme qui entraînera des dépenses estimées à 555.000 dollars.

Le tableau suivant donne les statistiques du logement :

	<u>1951^{a/}</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Programme urbain</u>			
Nouvelles habitations ^{b/}	247	10	35
Nombre de familles installées dans de nouvelles habitations	500	150	87
<u>Programme rural : Fonds d'assistance à la main-d'oeuvre de l'industrie sucrière</u>			
Prêts consentis	800.000 dollars	-	1.077.119 dollars
Nombre de bénéficiaires	3.000	-	2.303

^{a/} Totaux jusqu'en 1951

^{b/} Pour la ville de Bridgetown seulement

^{1/} Barbade : Report of the Cost of Living Committee, 1953. Supplément à l'Official Gazette, 21 septembre 1953, pp. 3 et 4.

Sécurité et assistance sociales

Six maisons communes ont été ouvertes, dont cinq dans des régions rurales; quatre autres sont en voie d'achèvement. Une organisation bénévole qui reçoit l'aide des pouvoirs publics s'occupe des aveugles, des sourds et des muets; elle a ouvert en 1951 un centre où les aveugles adultes peuvent apprendre des métiers artisanaux. Six enfants sourds ont été envoyés dans une école spéciale de la Trinité.

Le tableau suivant donne les statistiques des pensions et des secours aux nécessiteux :

	<u>1949</u>	<u>1951</u>	<u>1953</u>
Pensions de vieillesse (dollars)	399.261	465.000	495.000
Nombre de pensionnés	7.251	7.500	850
Taux hebdomadaire maximum (dollars)	1,20	1,75	1,75
Secours aux nécessiteux (dollars)	540.688	598.320	-
Nombre de secourus	19.626	19.478	21.387

Lutte contre la criminalité et traitement des délinquants

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Affaires signalées à la police	4.349	4.224	4.032
Infractions donnant lieu à des poursuites	792	842	479 ^{a/}
Contraventions	3.349	3.382	3.553 ^{b/}

a/ Délits contre les personnes

b/ Y compris les délits contre les biens

En 1952, les tribunaux pour enfants et adolescents n'ont été saisis que de 334 affaires contre 391 en 1951.

Santé publique

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Dépenses ordinaires	1.082.820	1.357.561	1.370.221
Dépenses de capital	28.000	27.652	44.243
Pourcentage des dépenses au titre de la santé publique par rapport aux dépenses totales	11,5	11,5	12,9

Etablissements

Plusieurs centres d'hygiène publique vont être ouverts dans le territoire; l'un de ces centres est déjà achevé.

Statistiques de l'état civil

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Total des naissances	6.793	7.291	7.304
Taux de mortalité infantile pour 1.000 naissances vivantes	31,57	33,29	34,51
Total des décès	3.000	3.186	3.000
Taux de mortalité pour 1.000 habitants	13,94	14,55	14,06

ENSEIGNEMENT

Renseignements généraux

<u>Dépenses</u>	<u>1951-1952</u> (dollars)	<u>1952-1953</u> (dollars)
Dépenses ordinaires	1.804.020	1.994.800
Dépenses de capital	91.865	47.486
Pourcentage des dépenses relatives à l'enseignement par rapport aux dépenses totales	16,03	17,6

Ecoles, personnel enseignant et effectifs scolaires

Un nouveau collège technique est en construction.

<u>Effectifs scolaires</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Ecoles primaires	30.080	-	32.010
Ecoles secondaires	2.832	2.982	3.019
Ecoles normales)	42)	32
Enseignement supérieur)		96	32

BERMUDES

Superficie

22 milles carrés

Population22.988 (estimation de 1952)^{1/}

CONDITIONS ECONOMIQUES

Renseignements généraux

Le tourisme, principale source de revenu du territoire, continue à progresser. En 1953, l'île a reçu la visite de 103.501 personnes, qui ont dépensé 9.658.050 livres, contre 93.066 touristes et 8.354.130 livres de recettes en 1952. L'amendement apporté en 1952 à la Loi sur les automobiles a eu notamment pour effet la création et le développement d'un commerce de voitures automobiles usagées et de pièces détachées qui sont à l'origine importées à l'état neuf du Royaume-Uni puis réexportées à destination de ce pays et d'autres territoires après avoir été utilisées dans l'île pendant une période plus ou moins longue^{2/}.

Agriculture et élevage

<u>Principaux produits agricoles</u>	<u>Superficie (acres)</u>			<u>Unité</u>	<u>Production</u>		
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Pommes de terre	314	308	340	livres	2.775.000	3.000.000	3.280.000
Bananes	133 ^{1/2}	138	140	"	2.720.000	2.760.000	2.800.000
Carottes	55	50	519 ^{a/}	"	605.000	600.000	2.649.000
Agrumes	75	80	80	douzaines	50.500	56.000	67.200
Lys en bulbes, en bourgeons, en tiges	29	32	29	bulbes	1.500.000	1.600.000	2.971.300 ^{b/}
<u>a/</u> Autres légumes.							
<u>b/</u> Bulbes, bourgeons et tiges.							

^{1/} Royaume-Uni : Colonial Annual Report on Bermuda, 1951 and 1952, H.M.S.O., Londres, 1953, p. 5.

^{2/} Ibid., p. 18.

<u>Elevage</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Porcins	2.240	1.800	1.600
Bovins	1.191	1.440	1.815
Chevaux	230	210	145

<u>Produits de l'élevage</u>	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	Poids en livres	Valeur en livres sterling	Poids en livres	Valeur en livres sterling	Poids en livres	Valeur en livres sterling
Viande de boeuf	55.000	3.437	65.150	4.886	115.500	8.662
Viande de veau	63.000	3.150	31.330	3.349	36.800	2.760
Viande de porc	350.000	26.250	231.600	20.265	381.980	31.831
Lait (gallons)	630.000	157.500	693.500	208.000	620.253	165.400
Oeufs (douzaines)	350.000	105.000	300.000	105.000	320.000	96.000
Volailles	55.000	5.500	95.000	19.000	100.000	20.000

Pêcheries

	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	Poids en livres	Valeur en livres sterling	Poids en livres	Valeur en livres sterling	Poids en livres	Valeur en livres sterling
Poisson (prises)	900.000)	90.000	850.000)	90.000	950.000)	137.500
Langoustes (prises)	150.000)		125.000)		150.000)	

Energie

	<u>1951</u> (Kwh)	<u>1952</u> (Kwh)	<u>1953</u> (Kwh)
Production	40.625.472	44.190.786	47.545.091
Ventes	33.649.875	36.338.021	39.246.083
Consommation			
Privée	19.383.900	21.493.722	23.936.138
Commerciale et diverse	14.265.975	14.844.299	15.309.945

Industrie

Les statistiques du tourisme s'établissent comme suit :

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nombre de visiteurs	92.066	93.066	103.501
Recettes (estimation), en livres sterling	8.204.000	8.354.130	9.658.050

Pour les concentrés d'eaux minérales et les essences, les exportations se sont élevées à :

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nombre d'expéditions	301	941	3.344
Valeur, en livres sterling	11.410	20.785	60.230

Pour les produits pharmaceutiques, les exportations ont atteint :

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nombre d'expéditions	38	205	412
Valeur, en livres sterling	984	3.347	7.864

Quant aux parfums, les quantités distillées et vendues ont été les suivantes:

	<u>Unité</u>	<u>1951</u>	<u>1952^{a/}</u>	<u>1953</u>
Production	once	8.760	9.000	9.481
Valeur	livre	22.452	22.500	23.728

a/ Royaume-Uni : Colonial Annual Report on Bermuda, 1951 and 1952, H.M.S.O., Londres, 1953, p. 23.

Transports et communications

Transports

Routiers : En 1951, le réseau de routes asphaltées s'étendait sur 110 milles^{a/}.

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Véhicules privés	2.188	2.438	2.632
Autres véhicules à moteur	1.337	1.311	1.314
Motocycles	5.468	5.283	6.454
Voitures	95	95	33

Aériens :

Atterrissages d'appareils commerciaux	2.364	2.157	2.255
Passagers débarqués	82.678	82.778	94.268

Maritimes :

Nombre d'escales	380	338	348
Tonnage total	2.029.009	2.145.288	2.058.995
Passagers débarqués	33.136	34.275	33.227

Télécommunications

Nombre d'appareils téléphoniques en service	4.241	6.791	7.600
---	-------	-------	-------

a/ Royaume-Uni : Colonial Annual Report on Bermuda, 1951 and 1952, p. 47.

Finances publiques

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
	<u>Livres sterling</u>	<u>Livres sterling</u>	<u>Livres sterling</u>
Recettes	2.368.262	2.583.674	2.747.244
Dépenses	2.076.797	2.421.690	2.667.342

Principales catégories de recettes :

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
	<u>Livres sterling</u>	<u>Livres sterling</u>	<u>Livres sterling</u>
Droits de douane	1.742.839	1.863.375	1.865.233
Impôts locaux	590.444	669.729	808.435
Divers	34.979	50.570	73.576

Banque et crédit

<u>Dépôts</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
	<u>Livres sterling</u>	<u>Livres sterling</u>	<u>Livres sterling</u>
Banques commerciales	9.785.940	9.243.073	9.208.254
Caisses d'épargne postale	708.758	759.529	799.436
Total	10.494.698	10.302.602	10.007.690

Commerce extérieur

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
	<u>Livres sterling</u>	<u>Livres sterling</u>	<u>Livres sterling</u>
Importations visibles	10.628.280	11.379.553	11.871.428
Exportations visibles	49.400	1.485.506	2.330.940
Solde déficitaire ^{a/}	10.578.880	9.894.047	9.540.488

^{a/} La balance commerciale globale présente un solde favorable en raison du rôle capital du tourisme dont les recettes (exportations invisibles) compensent le déficit apparent.

CONDITIONS SOCIALES

Renseignements généraux

Une commission d'enquête de la Chambre d'assemblée, nommée en avril pour examiner certains aspects des relations interethniques, a remis, en janvier 1954^{1/}, un rapport que ses membres avaient adopté à l'unanimité. En ce qui concerne les professions ouvertes aux personnes de couleur, la Commission, tout en reconnaissant que dans certains cas les pratiques discriminatoires constituent pour ce groupe un obstacle important, a estimé que toute tentative en vue d'imposer aux entreprises privées l'obligation légale de ne faire aucune distinction, en matière d'emploi, entre les divers groupes ethniques, serait à l'heure actuelle, inopportune. Elle a recommandé la suppression de toute discrimination raciale dans les services gouvernementaux et les institutions subventionnées par le gouvernement, notamment à l'hôpital de médecine générale; et elle a insisté sur l'application immédiate de ce principe.

La Commission a également étudié les relations interethniques dans les restaurants, les hôtels, les cinémas et autres lieux de plaisir, dans les églises, les forces armées et les écoles. Elle a estimé que les entrepreneurs privés devaient conserver la faculté de choisir leur clientèle, espérant toutefois que les organisations religieuses prendraient l'initiative d'encourager la bonne entente entre les divers groupes ethniques. De l'avis de la Commission, l'armée devrait s'en tenir au principe de la séparation des races, afin de "maintenir l'allant et l'enthousiasme" et de "perpétuer les traditions historiques".

Pour ce qui est du système scolaire, la Commission a constaté que les fonds publics consacrés à l'enseignement étaient répartis de manière équitable, proportionnellement aux effectifs scolaires de chaque groupe ethnique. Elle a recommandé de maintenir la séparation des groupes ethniques dans les établissements scolaires, jusqu'au moment où l'évolution des esprits dans le domaine social inciterait à revoir la question.

1/ Bermudes : Report of the Committee appointed 27 April 1953, to consider problems of racial relations. Les Bermudes, 25 janvier 1954.

Main-d'oeuvre et emploi

En juin, l'Office de la main-d'oeuvre, qui jouait le rôle de bureau de placement et veillait au règlement des conflits du travail, a été supprimé, et ses fonctions ont été transférées à l'Office de l'immigration. Un amendement a été apporté à la loi de 1945 sur les conflits du travail (arbitrage et enquêtes) afin de créer un organe qui se réunirait, le cas échéant, pour régler les conflits du travail.

Niveau de viePrix de détail des denrées alimentaires

	<u>Unité</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>
Farine	livre	7 ¹ / ₄ - 7 ¹ / ₂ d.	7 ¹ / ₂ d.
Sucre	"	10d.	9d.
Riz	"	1s.5d.-1s.7d.	2s.0d.
Lait (frais)	<u>quart</u> (1,135 litre)	2s.0d.	2s.0d.
(condensé)	boîte de 14 onces	1s.10d.	1s.9d.
Viande de boeuf	livre	2s.9d.-8s.6d.	5s.6d.-9s.6d.
Viande de porc	"	4s. -6s.10d.	5s.6d.-6s.6d.
Thé	"	6s.6d.	6s.4d.
Café (en vrac)	"	6s.6d.	7s.6d.
Pain	"	1s.2d.	1s.2d.

Urbanisme, aménagement des campagnes et logement

Le nombre des nouvelles habitations achevées s'établit comme suit :

<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
166	199	296

Sécurité et assistance sociales

Les dépenses du Service social des Bermudes ont été les suivantes :

<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
	(Livres sterling)	
18.895	22.295	23.127

La Section de la jeunesse du Service social a créé une bibliothèque ainsi que des services de photocopies, de cinéma et de radio; un nouveau terrain de jeux a été ouvert au public.

Lutte contre la criminalité et traitement des délinquants

<u>Statistiques de la criminalité</u>	<u>1951 a/</u>		<u>1952</u>		<u>1953 b/</u>	
	<u>Adultes</u>	<u>Mineurs</u>	<u>Adultes</u>	<u>Mineurs</u>	<u>Adultes</u>	<u>Mineurs</u>
Délits contre les personnes	100	6	152	1	84	2
Délits contre les biens	506	74	608	50	751	54
Autres délits graves	28	-	26	-	69	-
Autres infractions	<u>3.858</u>	<u>47</u>	<u>3.963</u>	<u>51</u>	<u>688</u>	<u>39</u>
	4.492	127	4.749	102	1.592	95

a/ Signalés aux autorités de police.

b/ Nombre effectif de délits et infractions.

Etablissements

<u>Type d'établissement</u>	<u>Nombre</u>	<u>Moyenne journalière des détenus en 1953</u>	
		<u>Adultes</u>	<u>Mineurs</u>
Prison	1	38	-
Ferme servant de prison	1	29	-
Etablissement de formation pour délinquants du sexe masculin	1	-	29
Etablissement de formation pour jeunes délinquants du sexe masculin	1	-	31
Etablissements de formation pour délinquantes	1	-	6
	5	67	66

Santé publique

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u> (Livres sterling)	<u>1953</u>
Dépenses ordinaires)	213.893	255.905	96.018
Dépenses de capital)			3.150
Pourcentage des dépenses au titre de la santé publique par rapport aux dépenses totales	-	-	9,6

Personnel médical et sanitaire

1953

Médecins diplômés
 Dentistes
 Infirmières
 Sages-femmes
 Inspecteurs sanitaires

36^a/
 20^b/
 98^c/
 49^d/
 12^c/

- a/ Bermudes : Official Gazette, 2 janvier 1954, Avis No 22 de 1954.
 b/ Ibid., Official Gazette, 2 janvier 1954, Avis No 26 de 1954.
 c/ Pour l'année 1952.
 d/ Bermudes : Official Gazette, 2 janvier 1954, Avis No 23 de 1954.

Statistiques de l'état civil

1951

1952

1953

Naissances vivantes
 Décès d'enfants de moins d'un an
 Taux de mortalité infantile pour
 1.000 naissances vivantes
 Total des décès
 Taux de mortalité par 1.000
 habitants

1.043
 73
 -
 412
 -

1.095
 50
 45,7
 406
 9,1

1.373
 67
 48,7
 357
 8,9

ENSEIGNEMENT

Généralités

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
		(Livres sterling)	
Dépenses ordinaires	242.722	275.719	267.642
Dépenses de capital	64.602	72.339	63.516
Dépenses des organisations bénévoles	2.008	1.967	2.126
Pourcentage des dépenses au titre de l'enseignement par rapport aux dépenses totales	14,44	13,47	14,96

Ecoles, personnel enseignant et effectifs scolaires

Ecoles

Le nombre des écoles primaires libres est passé de 11 à 12.

<u>Personnel enseignant</u>	<u>1951</u>			<u>1952</u>			<u>1953</u>		
	<u>Ecoles</u>	<u>Ecoles</u>	<u>Ecoles</u>	<u>Ecoles</u>	<u>Ecoles</u>	<u>Ecoles</u>	<u>Ecoles</u>	<u>Ecoles</u>	<u>Ecoles</u>
	<u>publi-</u>	<u>subven-</u>	<u>libres</u>	<u>publi-</u>	<u>subven-</u>	<u>libres</u>	<u>publi-</u>	<u>subven-</u>	<u>libres</u>
	<u>ques</u>	<u>tionnées</u>		<u>ques</u>	<u>tionnées</u>		<u>ques</u>	<u>tionnées</u>	
Ecoles primaires	224	3	16	217	41	20	222	39	34
Ecoles secondaires	-	76	25	-	47	21	-	62	17
Enseignement technique	-	8	-	-	10	-	-	10	-

Le territoire ne possède pas d'établissement spécialisé pour la formation du personnel enseignant. Chaque année, des bourses sont offertes aux candidats qui se destinent à l'enseignement pour leur permettre de poursuivre leurs études dans des écoles normales de l'étranger. On a accordé dix bourses de ce genre en 1951, onze en 1952 et treize en 1953.

<u>Effectifs scolaires</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Ecoles primaires	6.700	6.926	7.310 ^{a/}
Ecoles secondaires	716	892	1.022
Enseignement technique	216	206	210

^{a/} La fréquentation scolaire moyenne en 1953, pour les établissements d'enseignement subventionnés et publics, a été de 90,9 pour 100, un pourcentage jamais atteint auparavant.

FALKLAND

Superficie

4.618 milles carrés

Population

2.220 habitants (en décembre 1953)

CONDITIONS ECONOMIQUES

Renseignements généraux

L'abattoir et l'usine frigorifique pour le traitement de la viande de mouton destinée au marché britannique - lesquels ont été construits par la Colonial Development Corporation à la demande du Gouvernement des îles Falkland - sont entrés en activité. Une société nouvellement créée - la Falkland Islands Freezer Co. Ltd. - a été chargée d'en assurer l'exploitation. La South American Export Syndicate Ltd. s'est vu confier la gestion de l'entreprise; la majorité des directeurs de cet organisme ont leur résidence dans les îles. On estime que l'entreprise ne pourra être gérée avec efficacité que si les éléments locaux peuvent y jouer un plus grand rôle.^{1/}

Agriculture et élevage

<u>Elevage</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Ovins	596.963	584.062	593.611
Chevaux	2.970	3.003	2.924
Bovins	11.630	12.181	12.457
Volaille	2.189	1.544	1.352
<u>Statistiques relatives aux ovins</u>			
Ventes sur le marché local	6.614	4.779	3.932
Exportations	1.331	1.937	-
Abattage			
-Viande	24.526	23.427	32.945 ^{a/}
-Suif	10.330	8.545	565
-Peaux	16.408	12.022	13.194

a/ Ce chiffre comprend 14.572 moutons expédiés à l'usine frigorifique.

1/ Royaume-Uni : Colonial Development Corporation. Report and Accounts for 1953. Londres, 1953, pp. 31 et 32.

Transports et communications

<u>Statistiques de la navigation</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nombre de navires entrés dans le port de la capitale	15	20	21
Tonnage	6.379	7.471	18.009

Radio : Le nombre des abonnés au service de retransmission a été de 257 en 1951 et de 261 en 1953. Il y avait 372 postes récepteurs en 1951 et 360 en 1953 ^{1/}. Le nombre d'heures de diffusion est passé de 14 à 21 par semaine.

Finances publiques ^{2/}

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
	(milliers de livres sterling)		
Recettes	453	369	262
Dépenses	362	331	252

Commerce extérieur

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Importations	440.703	-	593.544
Exportations	614.957	-	381.472

Principaux articles d'importation

Denrées alimentaires	58.870	79.108	75.196
Quincaillerie	131.835	190.431	252.816
Bois d'oeuvre	34.404	98.966	60.678
Charbon, coke et mazout	15.988	22.444	22.759

Principaux articles d'exportation ^{a/}

Laine	557.736	656.623	346.170
Cuir et peaux	32.673	38.178	16.863
Suif	1.877	268	1.700
Huile de phoque	21.444	5.368	-

a/ On estime à 10.110 livres la valeur des exportations de viande congelée effectuées en 1953 à destination du Royaume-Uni.

1/ Royaume-Uni : Colonial Office Report on the Falkland Islands and Dependencies, 1950 et 1951. Londres 1953, p. 20.

2/ Royaume-Uni : The Colonial Territories, 1953-54, Cmd. 9169. Londres, 1954, pp. 180 et 181.

<u>Répartition géographique des échanges</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u> (Livres sterling)	<u>1953</u>
<u>Importations</u>			
Royaume-Uni	360.164	340.306	364.868
Uruguay	16.349	26.560	15.030
Argentine	15.948	18.179	15.852
<u>Exportations</u>			
Royaume-Uni	610.359	694.801	363.033

CONDITION SOCIALE

<u>Denrée</u>	<u>Unité</u>	<u>Niveau de vie</u>		
		<u>1951</u>	<u>1952</u> (shillings et pences)	<u>1953</u>
Mouton	Livre	3	4	4 1/2
Oeufs	Douzaine	3 0	3 6	4 0
Beurre (importé)	Livre	3 6	3 10	4 0
Lait	Quart (1,135 litre)	10	9	10

Sécurité et assistance sociales

Le Conseil municipal de Stanley a dépensé 865 livres sterling pour les secours aux pauvres en 1951, 1.050 livres en 1952 et 729 livres en 1953.

Lutte contre la criminalité et traitement des délinquants

Cinq délits au total ont été commis en 1951, treize en 1952 et douze en 1953. Il y a eu trois vols simples en 1951, six en 1952 et neuf en 1953. En 1951, cinq personnes ont été condamnées à des peines de prison allant de un jour à douze mois; en 1952, douze personnes ont été condamnées à des peines de prison allant de cinq jours à six mois; en 1953, six personnes ont été condamnées à des peines de prison allant de cinq à quatorze jours.

Santé publique

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Dépenses ordinaires, en livres sterling	14.300	15.700	16.682
Dépenses de capital, en livres sterling	12.000	6.000	4.000
Pourcentage du budget de la santé publique par rapport au budget total	9	6,6	8,43
Aide financière du gouvernement métropolitain	600	-	600

<u>Personnel médical et sanitaire</u>	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	<u>Secteur public</u>	<u>Secteur privé</u>	<u>Secteur public</u>	<u>Secteur privé</u>	<u>Secteur public</u>	<u>Secteur privé</u>
Médecins diplômés	3	1	3	1	4 ^{a/}	1
Infirmières	7	-	5	-	7	-
Sages-femmes	4	-	3	-	4	-
Dentistes	1 ^{b/}	-	2	-	2	-

a/ En 1953, le gouvernement a chargé un spécialiste de la tuberculose d'effectuer une enquête tout en dispensant des soins aux malades. Voir : Royaume-Uni : The Colonial Territories, 1953-54, Cmd. 9169. Londres, 1954, p. 110.

b/ Royaume-Uni : Colonial Office Report on the Falkland Islands and Dependencies, 1950 et 1951. Londres, 1953, p. 16.

Les travaux d'agrandissement entrepris à l'hôpital principal de Stanley ont été achevés; le nombre total des lits est ainsi passé de 15 à 32. Dix à seize de ces lits peuvent être utilisés pour hospitaliser des personnes atteintes de la tuberculose pulmonaire.

<u>Statistiques de l'état civil</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Total des décès	27	33	27
Taux de mortalité pour 1.000 habitants	11,84	-	12,15
Total des naissances	45	55	46
Taux de mortalité infantile pour 1.000 naissances vivantes	19,73	-	20,72

ENSEIGNEMENT

<u>Dépenses au titre de l'enseignement</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u> (Livres sterling)	<u>1953</u>
Crédits du territoire	7.197	9.675	8.326
Contribution de la métropole	1.548	2.436	-
<u>Statistiques de l'enseignement</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Analphabétisme (personnes âgées de 10 ans et plus)	10%	2%	6%
Nombre d'enfants d'âge scolaire	348	343	328
Nombre d'écoles	9	9	11
Nombre de maîtres	21	21	29
Nombre d'élèves	348	343	328

Information des masses

Le Gouvernement du territoire a reçu une installation complète de radiodiffusion, comprenant le matériel d'enregistrement nécessaire (studio), qui a été conçue par le Service des postes et télégraphes du Royaume-Uni; cet équipement va remplacer une installation qui datait de 1929.^{1/}

^{1/} Cmd. 9169, op.cit., p. 98.

GUYANE BRITANNIQUE

Superficie

83.000 milles carrés

Population

441.250 habitants (1953)

<u>Groupes ethniques</u> ^{a/}	<u>1950</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>
Indiens	192.500	199.400	207.000
Africains	156.057	159.238	162.700
Métis	47.095	48.064	49.100
Chinois	3.261	3.324	3.400
Portugais	8.248	8.419	8.600
Autres Européens	3.839	3.955	4.100

^{a/} Royaume-Uni : Colonial Office Report on British Guiana, 1952, Londres, H.M.S.O., 1954, pp. 18 et 19. On comptait, au 31 décembre 1952, environ 18.900 Amérindiens.

CONDITIONS ECONOMIQUES

Renseignements généraux

Une mission envoyée dans le Territoire par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement a proposé de mettre en oeuvre, au cours de la période 1954-58, un programme d'investissements publics d'un montant total de 66 millions de dollars, dont 70 pour 100 iraient à l'agriculture, aux transports et aux communications. Un programme de développement dont le coût est estimé à 9 millions de livres et qui se fonde, dans ses grandes lignes, sur le rapport de la Banque a été élaboré pour exécution en 1954-55. Le Secrétaire d'Etat aux colonies a annoncé que les subventions et les prêts octroyés au titre de ce programme ^{1/} s'élèveraient au total à 6.500.000 livres.

^{1/} Royaume-Uni : The Colonial Territories, 1953-54. Londres, H.M.S.O., 1954 (Cmd. 9169), p. 59.

Le Conseiller du Secrétaire d'Etat pour les questions d'assèchement et d'irrigation a effectué une enquête spéciale en la matière à propos de la mise en valeur de nouvelles terres dans le Territoire. D'autre part un expert a étudié les problèmes que pose le peuplement agricole, en particulier sur les terres nouvellement asséchées, et il a recommandé l'exécution de deux projets-témoins de peuplement.

D'importants gisements de manganèse ont été découverts. Une société britannique s'occupe de leur exploitation ^{1/}. Le Gouvernement a accordé une première concession pour l'exploitation des sources d'énergie hydro-électrique. Le Secrétaire d'Etat a autorisé la Colonial Development Corporation à investir une somme de 285.000 livres dans une société qui sera fondée par la British Guiana Consolidated Goldfields Ltd. pour construire et exploiter une petite centrale électrique; cette centrale alimentera les dragues de la société fondatrice ^{2/}.

La principale concession forestière de la Colonial Development Corporation, située dans le Triangle de Bartica, sera très prochainement en pleine production; la scierie de Houston a été mise en exploitation en octobre ^{3/}. Une nouvelle ordonnance a mis fin à la division excessive des pouvoirs et des fonctions entre les divers services gouvernementaux chargés des forêts; elle donne au Département des forêts compétence exclusive en la matière et prévoit la création de réserves forestières où il sera possible de pratiquer la sylviculture d'une façon méthodique.

1/ Royaume-Uni : The Colonial Territories, 1953-54, Londres H.M.S.O., 1954, p. 48.

2/ Ibid., p. 152.

3/ Royaume-Uni : Colonial Development Corporation, Annual report and Statement of Accounts for the year ended 31 December 1953, Londres, 1954, H.C.R. 148, p.26.

Royaume-Uni: Guyane britannique

Agriculture et élevage

<u>Principaux produits agricoles</u>	<u>Superficie</u> (acres)			<u>Production</u> (tonnes)		
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Canne à sucre	66.964	73.924	-	217.306	242.692	-
Riz	116.872	153.128	111.100	65.300	74.000	
<u>Crédit agricole</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>		<u>1953</u>		
Nombre de sociétés	27	27		27		
Nombre de sociétaires	24.921	26.488		28.500		
Dette des sociétés vis-à-vis du Gouvernement (dollars)	867.841	1.015.208		760.600		
Dette des membres vis-à-vis des sociétés (dollars)	616.399	729.391		775.500		
Capital versé	116.104	127.811		140.000		

Forêts

Les statistiques relatives à la production de bois des forêts domaniales s'établissent comme suit :

<u>Catégorie</u>	<u>Unité</u>	<u>1950</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>
Blocs de sciage	pied cube	3.529.300	3.629.420	4.667.204
Bois non équarri	pied	1.382.630	1.036.313	960.187

<u>Valeur des exportations</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)
Bois	1.900.890	2.100.090
Autres produits forestiers	757.918	886.916

Pêcheries

	<u>1951</u>	<u>Prises (livres)</u> <u>1952</u>	<u>1953</u>
Pêche côtière	4.059.100	3.437.000	6.258.568
Pêche hauturière	207.000 ^{a/}	105.400 ^{b/}	260.128

^{a/} Royaume-Uni : Colonial Office Report on British Guiana, 1951, Londres, H.M.S.O., 1953, p. 52.

^{b/} Ibid. p. 79.

En 1952, on comptait 2.200 pêcheurs utilisant 737 attirails de pêche et 531 embarcations, dont 58 à moteur (50 à moteur fixe). Il y avait en outre, plus de 5.000 pêcheurs à l'épervier ^{1/}. En 1953, le nombre des pêcheurs s'élevait à 3.809.

Industries extractives

<u>Minéral</u>	<u>Unité</u>	<u>Production</u>		
		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Or	Onces (lingot)	14.689	24.223	20.966
Diamant	Carats	43.260	38.305	35.306
Bauxite	Tonnes	2.073.447	2.387.938	2.274.583

Energie

	<u>Consommateurs</u>		
	<u>1950</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u> ^{a/}
Georgetown (capitale)	15.000	17.000	18.960
New Amsterdam (ville côtière)	1.500	1.600	1.839
Bartica (ville de l'intérieur)	690	750	750

a/ Royaume-Uni : Colonial Office Report on British Guiana, 1952, Londres, H.M.S.O., 1954, pp. 122 et 123.

Industrie

	<u>Nombre d'établissements</u>			<u>Unité</u>	<u>Production</u>		
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Sucre ^{a/}	15	15	15	tonnes fortes	217.300	242.692	240.200
Riz ^{a/}	175	200	198	" "	61.300	74.000	68.473
Bois ^{a/}	87	76	-	pieds cubes	3.920.000	4.567.000	4.431.500
Bauxite ^{b/}	2	2	2	tonnes	2.074.400	2.387.938	2.274.600
Or	4	5	-	onces (lingot)	14.689	24.223	-
Diamants	1	1	-	carats	43.260	38.305	-

a/ Rizeries et scieries

b/ Sociétés

1/ Royaume-Uni : Colonial Office Report on British Guiana, 1952:
 London, H.M.S.O., 1954, page 79.

Transports et communicationsTransports^{1/}

Routes : En 1951, la route de la Corentyne a été prolongée de 21 kilomètres; en 1952, elle a été encore prolongée de 49,6 kilomètres.

Chemins de fer : En 1951, on a construit, sur le East Coast Railway, une ligne d'embranchement conduisant aux rizières de Manaicony-Abary.

<u>Navigation maritime</u> :	<u>1950</u>	<u>1951</u>	<u>1953</u>
Navires entrés dans les ports	1.398	1.589	1.637
Tonnage total	1.980.576	2.371.512	2.494.121
<u>Communications</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Appareils téléphoniques	3.481	3.675	3.908
Nombre de postes récepteurs (permis délivrés)	11.081	13.287	14.833

On comptait 48 bureaux de postes, soit un de moins que précédemment.

Finances publiques

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
	(dollars)	(dollars)	(dollars)
Recettes	25.198.875	29.855.401	32.294.459
Dépenses	24.775.965	28.459.410	31.368.752

Banque et crédit

<u>Caisse d'épargne postale</u> ^{a/}	<u>1951</u>	<u>1952</u>
Nombre de dépositaires	103.731	111.000
Capital des dépositaires (dollars)	14.526.332	15.955.706

^{a/} Royaume-Uni: Colonial Office Report On British Guiana, 1952.
Londres, H.M.S.O., p. 53.

^{1/} Ibid, pp. 134-136.

Commerce extérieur

	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Importations	65.249.147	82.711.558	71.987.349
Exportations	58.023.973	81.842.551	81.681.472

Principaux articles d'importation

Farine	3.640.729	4.694.833	4.536.005
Cotonnades	3.238.600 ^{a/}	3.575.856 ^{a/}	2.954.086
Machines	8.234.357 ^{a/}	14.882.581 ^{a/}	12.213.535

Principaux articles d'exportation

Riz	4.407.557 ^{a/}	6.357.499	9.526.724
Sucre, non raffiné	27.250.458	41.939.255	38.338.952
Bauxite	16.417.492	22.240.571	23.539.758
Bois	1.793.211 ^{a/}	1.983.079	2.472.500

^{a/} Royaume-Uni : Colonial Office Report on British Guiana, 1952.
Londres, H.M.S.O., 1954, pp. 54-57.

Répartition géographique des échanges

	<u>1951</u>			<u>1952</u>			<u>1953</u>		
	Impor- tations	Expor- tations	Commerce total	Impor- tations	Expor- tations	Commerce total	Impor- tations	Expor- tations	Commerce total
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Royaume-Uni	43	32	38	41	36	39	49	40	44
Canada	14	50	31	16	46	30	14	36	26
Etats-Unis	13	6	10	16	7	11	11	8	10

CONDITIONS SOCIALES

Main-d'oeuvre et emploi

Les statistiques de l'emploi et des salaires dans les principales industries s'établissement comme suit :

Nombre de travailleurs employés

<u>Industrie</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Industrie sucrière			
Plantations	21.785	21.948	20.503
Raffineries	6.145	6.404	5.804
Développement de la production du riz	408	217	517
Rizeries	742	735	904
Extraction de la bauxite	2.975	3.067	2.744
Mines d'or	329	415	363
Ports	748	667	669

Industries

Salaires

	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	(dollars)		(dollars)			
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
Industrie sucrière						
Plantations (par jour)	0,70	à 2,65	0,82	à 3,10	0,86	à 3,10
Raffineries (par semaine)	4,63	14,18	6,13	16,52	6,40	16,52
Riz (par heure)	0,23	0,37	0,25	0,48	0,18	0,38
Bauxite (par heure)	0,33	0,47	0,36	0,57	0,40	0,60
Mines d'or (par heure)	0,21	0,30	0,25	0,27	0,25	0,27
Ports (par jour)	2,00	2,92	2,40	3,44	2,40	3,44
Scieries (par jour)	0,85	2,55	0,90	2,71	1,76	2,93

Organisations patronales et ouvrièresNombre

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Organisations ouvrières	38	37	38
Nombre d'adhérents certains	22.317	18.607	13.220
Organisations patronales	10	9	9
Nombre d'adhérents certains	225	486	197

Conflits du travailNombre

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Grèves	36	24	30
Nombre de travailleurs ayant pris part aux grèves	10.000	5.000	36.000
Nombre de journées de travail perdues	74.000	32.000	584.000

CoopérativesSociétés non fédérées

<u>Type</u>	<u>Nombre</u>	<u>1951</u>			<u>1952</u>			<u>1953</u>		
		Nombre d'adhé- rents	Capital en dollars ^{a/}	N.	Nombre d'adhé- rents	Capital en dollars ^{a/}	N.	Nombre d'adhé- rents	Capital en dollars ^{a/}	N.
Coopératives d'épargne	64	1.685	7.044	72	2.300	10.730	72	1.500	20.617	
Coopératives d'économie	40	735	22.615	66	1.360	39.750	81	2.000	63.217	
Caisses d'épar- gne scolaires	18	495	556	24	947	1.760	29	1.000	2.997	
Coopératives d'économie et de crédit	32	1.789	40.523	34	1.905	48.060	42	2.700	61.678	
Coopératives de consumma- teurs	12	783	6.465	13	756	8.700	13	1.000	9.540	
Coopératives de production et de vente	6	221	15.139	7	328	12.737	8	542	12.162	
Coopératives d'approvisionne- ment agricole	7	281	946	7	217	800	5	100	395	
Coopératives de location de terres	2	57	30	2	57	-	2	81	-	
<hr/>										
		181	6.046	93.318	225	7.870	122.537	252	8.923	170.606

^{a/} Parts, comptes d'épargne et dépôts

<u>Niveau de vie</u>				
<u>Prix moyens de vente au détail (Georgetown)</u>				
<u>Denrée</u>	<u>Unité</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Riz	gallon	0,45	0,59	0,63
Farine	livre	0,09	0,09	0,09
Poisson salé	livre	0,25	0,29	0,32
<u>Indice du coût de la vie</u>		<u>Décembre</u> <u>1951</u>	<u>Décembre</u> <u>1952</u> (1938 = 100)	<u>Décembre</u> <u>1953</u>
Familles ouvrières de la capitale		261	270	267
Familles ouvrières indiennes dans les plantations de canne à sucre		299	305	300 ^{a/}

a/ Octobre 1953.

Urbanisme, aménagement des campagnes et logement

En août 1952, 108 maisonnettes ont été achevées dans le Centre de relogement des habitants des taudis de Ruimveldt, et à la fin de 1953, 105 appartements plus petits étaient en construction; le coût total de ces travaux est estimé à 750.000 dollars. A La Pénitence, on prépare un emplacement pour y construire 286 nouvelles habitations. Un contrat a été passé en vue de la construction de 100 maisons dont le prix unitaire sera de 3.155 dollars. Le coût de ce programme atteindrait 500.000 dollars. Pendant le premier semestre de 1953, 336 maisons ont été construites à l'aide de sommes prêtées par le Fonds d'assistance à la main-d'oeuvre de l'industrie sucrière et les travaux avaient commencé pour 1.240 autres habitations. L'Association des producteurs de sucre a accepté de prélever sur le Fonds de stabilisation des prix une somme de 2.500.000 dollars (des Antilles britanniques) pour l'exécution de travaux de relogement.

Sécurité et assistance sociales

	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Assistance sociale	829.300	851.000	1.020.000
Probation	72.000	89.000	93.000
Maisons de redressement pour garçons	72.000	71.000	73.000
Maisons de redressement pour filles	6.000	11.000	9.000
	<u>1950</u>	<u>1951</u>	<u>1952^{a/}</u>
Nombre de pensionnés	9.400	9.950	10.100
Personnes secourues par l'assistance publique	3.800	3.850	3.800

a/ Royaume-Uni : Colonial Office Report on British Guiana for the year 1952.
Londres, 1954, page 107.

Lutte contre la criminalité et traitement des délinquants

Le nombre des délits portés devant les tribunaux s'est élevé à 986 et il y a eu 25.760 infractions jugées par procédure sommaire.

Santé publiquePersonnel médical et sanitaire

	<u>Secteur public</u>			<u>Secteur privé</u>		
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Médecins diplômés	48	47	50	47	77	70
Médecins agréés	-	-	5	12	20	21
Infirmières diplômées	7	9	10	8	10	10
Infirmières certifiées	321	328	330	236	316	395
Infirmières auxiliaires	252	243	243	55	50	50
Sages-femmes diplômées	6	10	12	8	4	5
Sages-femmes certifiées	143	150	150	596	608	608
Sages-femmes auxiliaires	35	33	33	6	6	6
Personnel de laboratoire et de radiologie	24	28	28	4	4	4
Pharmaciens	5	7	8	146	122	143
Infirmières-visiteuses	37	37	37	10	10	10
Inspecteurs sanitaires	53	53	61	23	23	23
Divers (garde-malades et panseurs)	-	45	50	-	166	180

Royaume-Uni: Guyane britannique

Etablissements

Dans les quatre dispensaires où l'on traite les cas bénins, le nombre des lits est passé de 18 à 26. On comptait 75 centres de protection de la mère et de l'enfant, soit un de plus que précédemment. Le nombre des léproseries et dispensaires est passé de 3 à 4. En 1952, le nombre des lits dans les trois hôpitaux publics spécialisés était de 1.371 ^{1/}.

<u>Statistiques de l'état civil</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Naissances	17.700	18.971	19.524
Décès	5.637	5.772	5.779
Décès d'enfants de moins d'un an	1.360	1.551	1.602

Statistiques concernant les centres de protection de la mère et de l

<u>Année</u>	<u>Nombre de centres</u>	<u>Nombre de consultations</u>	
		<u>Enfants</u>	<u>Femmes enceintes</u>
1951	1.574	37.117	17.760
1952	1.643	35.654	18.571
1953	1.656	33.882	19.673

Dans les régions rurales, 21 puits artésiens ont été creusés.

ENSEIGNEMENT

Renseignements généraux

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Dépenses ordinaires (budget du territoire)	2.977.592	3.405.254	3.816.494
Dépenses de capital			
Budget du territoire	205.624	105.806	96.115
Contribution de la métropole	182.450	99.902	-
	388.074	205.708	96.115
Dépenses des missions	45.071	45.825	37.656
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>

Pourcentage des dépenses au titre de l'enseignement par rapport aux dépenses totales

	7,77	12,67	11,1
--	------	-------	------

1/ Royaume-Uni : Colonial Office Report on British Guiana, 1952, Londres, H.M.S.O., 1954, page 99.

Ecoles, personnel enseignant et effectifs scolaires

Ecoles publiques

Nombre
(garçons et filles)

	1951	1952	1953
Primaires	311	316	320
Secondaires	1	1	1

Personnel enseignant

Indigènes

Non-indigènes

	<u>Hommes</u>		<u>Femmes</u>		<u>Hommes</u>		<u>Femmes</u>	
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	1952	1953
Ecoles primaires	824	859	951	976	-	0	-	13
Ecoles secondaires	41	36	11	16	13	13	11	11
Ecoles profession- nelles	6	3	20	20	5	4	1	2
Ecoles normales	3	3	1	1	-	-	-	-

Effectifs scolaires

1951

1952

1953

<u>Ecoles publiques</u>	<u>Garçons</u>		<u>Filles</u>		<u>Garçons</u>		<u>Filles</u>	
Primaires	40.444	37.544	40.654	38.043	43.357 ^{a/}	40.734 ^{a/}		
Secondaires	531	417	918	446	1.035	476		
Professionnelles	500	296	466	291	703	290		
Normales	24	16	24	16	24	16		

^{a/} Le nombre des enfants qui fréquentent régulièrement l'école a été évalué en moyenne à 34.708 pour les garçons et 31.980 pour les filles.

Une subvention locale de 100.00 dollars et un crédit de 38.500 dollars ont permis de poursuivre l'exécution du programme de construction. Cinq nouveaux bâtiments scolaires ont été construits pour remplacer d'anciennes écoles, seize ont été réparés et sept agrandis, ce qui a augmenté de 1.368 le nombre des places disponibles.

ILES DU VENT

Superficie

820 milles carrés

Population1953

Dominique	57.017 ^{a/}
Grenade	-
Sainte-Lucie	84.812
Saint-Vincent	72.711

a/ Au 31 décembre 1952. Dominique : Report of the Medical and Sanitary Department for 1952.

CONDITIONS ECONOMIQUES

Renseignements généraux

A la Dominique, l'usine de fabrication de glace appartenant à la Colonial Development Corporation et dont la production doit aider à améliorer les ventes d'agrumes a commencé de fonctionner en 1952; la centrale hydro-électrique, principale entreprise de la Corporation dans le Territoire, était presque achevée à la fin de la même année. Les plantations de Melville Hall, qui appartiennent également à la Corporation, ont contribué au développement agricole, notamment en ce qui concerne la culture de la banane ^{1/}.

A la Grenade, le Bureau pour le développement du tourisme a reçu du Gouvernement du Territoire une subvention de 5.240 dollars, soit 4.000 dollars de plus qu'en 1952.

A Sainte-Lucie, une nouvelle société, financée en partie par le produit d'un emprunt public de 200.000 livres, a pris la succession de deux grandes compagnies sucrières qui avaient déposé leur bilan, écartant ainsi une grave menace qui pesait sur l'économie de l'île. L'usine hydro-électrique de Soufriere a commencé de fonctionner à la fin de 1953.

^{1/} Royaume-Uni : Colonial Report, Dominica, 1951 and 1952, HMSO, Londres, 1954, p. 4.

Agriculture et élevage

Principaux produits agricoles

	<u>Superficie</u>			<u>Unité</u>	<u>Production</u>		
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Dominique</u>							
Vanille	150	100	100	livre	35.000	33.000 ^{a/}	20.000
Limettes	3.500	3.800	3.700	baril	120.000	140.000	120.000
Noix de coco	2.000	3.000	2.500	pièce	3.000.000	3.100.000	3.000.000
Bananes	-	4.000	3.900	tonne	-	-	13.600
<u>Saint-Vincent</u>							
Arrowroot	4.200	4.000	4.000	livre	8.012.251	9.114.112	9.728.218
Coton	3.002	3.473	2.921	livre	342.000	386.890	373.806
Noix de coco	5.000	5.000	5.000	livre	3.739.660	4.116.337	4.480.000
Manioc	600	400	400	livre	411.235	728.026	1.104.528
Canne à sucre	900	1.036	1.686	tonne	2.792	3.365	3.548

a/ Royaume-Uni : Colonial Report, Dominica, 1951 and 1952, p. 21.

A la Dominique, la production de bananes a presque doublé depuis 1951; elle a constitué, en 1953, 34 pour 100 des exportations de l'île, contre 26,2 pour 100 en 1952.

<u>Elevage</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Saint-Vincent^{a/}</u>			
Porcins	829	890	46
Caprins	2.893	2.642	18
Ovins	1.732	1.422	46
Bovins	-	1	74
Volaille	-	7.299	6.533

a/ Exportations

Forêts

A Sainte-Lucie, un crédit de 12.536 livres a été ouvert au titre d'un Development and Welfare Scheme pour aider à développer l'industrie du bois sous la direction du Conservateur des forêts récemment désigné.

Industrie

A la Dominique, la valeur de la production artisanale, notamment des chapeaux de paille, des sacs, des nattes et des paniers, a été estimée

à 36.000 dollars en 1951 et à 42.000 dollars en 1952 ^{1/}.

A Sainte-Lucie, on est en train de construire une usine pour la fabrication d'amidon.

Transports et communications

Routes : A la Dominique, on a mis en chantier 64 kilomètres de routes asphaltées ainsi que quelques pistes.

Transports maritimes : De janvier à septembre 1953, 525 navires jaugeant au total 563.623 tonneaux sont entrés à Sainte-Lucie et 251 navires transportant 7.086 tonnes de cargaison sont entrés à Saint-Vincent.

Téléphones : A Sainte-Lucie, on a modernisé le réseau téléphonique et installé de nouveaux téléphones publics dans des régions rurales.

Finances publiques

<u>Recettes</u> ^{a/}	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Dominique	2.042.992 ^{b/}	1.893.146 ^{b/}	2.519.914
Grenade	3.942.028 ^{c/}	3.896.410 ^{c/}	3.720.640 ^{c/}
Sainte-Lucie	3.283.188	2.841.111	2.156.114
Saint-Vincent	2.183.329	2.113.383	2.723.587

^{a/} Estimations, à l'exception des chiffres de 1951 concernant la Dominique et la Grenade.

^{b/} Royaume-Uni : Colonial Report, Dominica, 1951 and 1952, p. 12.

^{c/} Grenade : Estimates for 1953, p. 3.

<u>Dépenses</u> ^{a/}	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Dominique	2.047.934 ^{b/}	2.192.193 ^{b/}	2.596.850
Grenade	3.840.416 ^{c/}	3.868.825 ^{c/}	4.124.629 ^{c/}
Sainte-Lucie	3.531.556	3.089.975	2.691.556
Saint-Vincent	2.317.061	2.105.004	2.293.287

^{a/} Estimations, à l'exception des chiffres de 1951 concernant la Dominique et la Grenade.

^{b/} Royaume-Uni : Colonial Report, Dominica, 1951 and 1952.

^{c/} Grenade : Estimates for 1953, p. 3.

^{1/} Royaume-Uni : Colonial Report, Dominica, 1951 and 1952, p. 24.

Commerce extérieur

<u>Importations</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Dominique	5.224.065	5.748.345	-
Saint-Vincent	4.492.858	4.447.206	3.148.523 ^{a/}
<u>a/ Janvier - septembre 1953.</u>			

<u>Exportations</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Dominique	2.831.838	4.526.420	-
Saint-Vincent	3.323.530	3.402.625	2.196.490 ^{a/}
<u>a/ Janvier - septembre 1953.</u>			

<u>Principaux articles d'importation</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
<u>Sainte-Lucie</u>			
Farine	460.814	708.532	471.985
Chaussures	211.788	165.029	169.770
Riz	44.535	99.738	142.303
<u>Saint-Vincent</u>			
Farine	484.987	492.802	469.782 ^{a/}
Cotonnades	386.752	387.283	318.900 ^{a/}
<u>a/ Janvier - septembre 1953.</u>			

<u>Principaux articles d'exportation</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
<u>Sainte-Lucie</u>			
Sucre	1.137.380	1.598.431	1.257.032
Coprah	409.195	464.953	571.099
Cacao	327.285	391.884	269.569
<u>Saint-Vincent</u>			
Arrowroot	1.309.613	1.743.938	941.870 ^{a/}
Coprah	263.870	439.255	356.783 ^{a/}
Sucre	-	217.200	208.170 ^{a/}
<u>a/ Janvier - septembre 1953.</u>			

CONDITIONS SOCIALES

Main-d'oeuvre et emploi

Sainte-Lucie

Le salaire minimum légal pour les vendeurs et les travailleurs agricoles a été augmenté de 20 pour 100 par rapport au chiffre de 1939. Le salaire minimum des vendeurs varie de 14 dollars 58 cents par mois pour les femmes dans les agglomérations autres que Castries à 22 dollars 4 cents par mois pour les hommes à Castries. Le salaire journalier minimum pour les jeunes travailleuses agricoles est de 38 cents et pour les hommes adultes, de 90 cents.

Saint-Vincent

Les salaires des catégories suivantes ont augmenté :

	Heures de travail par jour	1952	1953 (dollars)
Services publics et autres :			
Commis subalterne	6 1/2	1.152 par an	1.632 par an
Commis principal	6 1/2	1.680 par an	2.256 par an
Instituteurs :			
Classes spéciales	5	-	1.680 à 2.016 par an
Classes normales	5	-	1.152 à 1.296 par an
Travailleurs manuels de l'Administration	8	0,93 à 1,12 par jour	0,93 à 1,12 par jour
Gens de maison	10	5,00 à 6,00 par mois plus la nourriture 12,00 à 14,00 par mois sans la nourriture	5,00 à 6,00 par mois plus la nourriture 12,00 à 14,00 par mois sans la nourriture
<u>Main-d'oeuvre migrante</u>			
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Grenade</u>			
Emigrants	199	150	32

Organisations patronales et ouvrières

	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	<u>Nombre</u>	<u>Adhérents</u>	<u>Nombre</u>	<u>Adhérents</u>	<u>Nombre</u>	<u>Adhérents</u>
<u>Grenade</u>						
Ouvriers	4	5.263	3	3.280	6	2.309
Employeurs	-	-	-	-	1	127

Conflits de travail

Il y a eu à Saint-Vincent, dans l'industrie sucrière, un conflit qui a entraîné la grève de 170 ouvriers pendant deux semaines. Il a été réglé par une augmentation de salaire de 10 pour 100.

Coopératives

	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	<u>Nombre</u>	<u>Sociétaires</u>	<u>Nombre</u>	<u>Sociétaires</u>	<u>Nombre</u>	<u>Sociétaires</u>
Dominique	6	427	6	-	7	1.144 ^{a/}
Grenade	1	1.839	1	2.211	1	-
Sainte-Lucie	6	-	10	600	14	815
Saint-Vincent	-	-	1	79	1	70

a/ Dominique : Annual Report of the Registrar of Cooperative Societies for 1953, Dominique, 31 mars 1954, p. 4.

Niveau de vie

Prix de détail, en cents par livre, des principales denrées :

	<u>1951</u> (cents)	<u>1952</u> (cents)	<u>1953</u> (cents)
<u>Grenade</u>			
Riz	7	12 1/2	14
Farine	13	13	13
Poisson salé	-	36	36
<u>Sainte-Lucie</u>			
Riz	8	13	14
Farine	12	12	13
Viande fraîche	28	32	32
Poisson salé	-	32	31
<u>Saint-Vincent</u>			
Riz	9 1/2 - 11 1/2	12 1/2 - 14	12 1/2 - 14
Farine	10 1/2	11 1/2	11 1/2
Viande fraîche	16 - 40	16 - 56	30 - 56
Poisson salé	-	-	36

Les autorités de la Dominique ont cessé de publier des indices du coût de la vie, considérant que, par suite des changements intervenus dans le mode de vie, ils ne correspondaient plus à la réalité.

<u>Indice du coût de la vie</u>	(1939 = 100)			
	<u>1951</u> (Décembre)	<u>1952</u> (Décembre)	<u>1953</u> (Décembre)	
Grenade	263	284	289	
Sainte-Lucie	260	276	277	

Urbanisme et aménagement des campagnes et logement

A la Dominique, les travaux ont commencé sur le chantier du lotissement de Goodwill, dont la superficie est de 200 acres; ils entraîneront une dépense de 46.000 livres répartie sur deux années. En 1953, on a entrepris la construction de 54 maisons et 70 pour 100 des 880 lots étaient attribués ou occupés.

A Sainte-Lucie, les travaux de reconstruction de la ville de Castries ont pris fin en juillet. On a ouvert un crédit de 24.000 dollars pour l'aménagement des environs de Castries, ainsi qu'un crédit de 216.000 dollars qui permettra d'accorder des prêts à la construction à des personnes privées. Les immeubles du lotissement de la Vide Bouteille étaient presque complètement achevés et les 215 logements du lotissement de Castries étaient occupés.

A Saint-Vincent, les premiers travaux ont commencé sur six chantiers de construction de logements pour familles à faible revenu et l'on a construit, dans une zone que l'on est en train d'aménager à proximité de Kingstown, 80 maisons pour familles à revenu moyen.

Sécurité et assistance sociales

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
<u>Dominique</u>			
Secours à domicile	12.219	15.000	33.387 ^{a/}
Hospice (vieillards indigents)	4.285	4.901	

a/ Total des crédits dépensés pour les oeuvres de bienfaisance et les services sociaux.

	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
<u>Grenade</u>			
Secours aux indigents	24.170	30.460	32.032
<u>Sainte-Lucie</u>			
Assistance sociale	30.007 ^{b/}	31.042	60.460 ^{b/}

b/ Estimation.

Lutte contre la criminalité et traitement des délinquants

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Dominique</u>			
Délits contre les personnes	579	385	356
Délits contre les biens	682	439	389
Autres délits	2.248	2.527	2.437
<u>Grenade</u>			
Délits tombant sous le coup de la loi	-	63	88
Nombre de personnes emprisonnées	215	-	61
<u>Saint-Vincent</u>			
Nombre de détenus (moyenne quotidienne)	113	113	127

Santé publique

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
<u>Dominique</u>			
Budget du Territoire	197.088 ^{a/}	219.809 ^{a/}	148.986
Contribution de la métropole	39.496 ^{a/}	29.723 ^{a/}	Néant
<u>Grenade</u>			
Budget du Territoire	494.610 ^{b/}	535.740 ^{b/}	607.207 ^{b/}
Contribution de la métropole	12.920	13.004	-

a/ Royaume-Uni : Colonial Report, Dominica, 1951 et 1952, p. 31

b/ Grenade : Estimates for 1953, p. 3.

	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
<u>Sainte-Lucie</u>			
Budget du Territoire	224.484	255.912	238.170
Contribution de la métropole	29.912	40.299	47.776
<u>Saint-Vincent</u>			
Budget du Territoire	290.707	373.416	391.692
Contribution de la métropole	61.413	12.223	20.646

Personnel médical et sanitaire

A la Dominique, il y a six médecins appartenant à la fonction publique, soit deux de moins que l'année précédente; à la Grenade, il y en a 15 et à Saint-Vincent 9, soit un de plus dans chacun de ces territoires. A Saint-Vincent également, on compte 2 médecins privés et 71 infirmières publiques, soit un médecin et une infirmière de plus. A la Dominique, le nombre des sages-femmes et des infirmières publiques est passé de 58 à 71, et celui des inspecteurs de la santé de 13 à 14.

Etablissements

A la Grenade, le nombre des dispensaires est passé de 6 à 9.

<u>Statistiques de l'état civil</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Total des naissances</u>			
Saint-Vincent	2.911 ^{a/}	-	3.070
<u>Taux de mortalité infantile</u> <u>pour 1.000 enfants nés vivants</u>			
Sainte-Lucie	134,2	118,0	113,1
<u>Total des décès</u>			
Saint-Vincent	983 ^{a/}	-	1.127
<u>Taux de mortalité pour</u> <u>1.000 habitants</u>			
Sainte-Lucie	16,9	15,1	13,8

a/ Saint-Vincent : Report of the Medical Department for 1951.

ENSEIGNEMENT

Renseignements généraux

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
<u>Grenade</u>			
Dépenses ordinaires	291.612	302.636	484.914
Dépenses de capital	47.987	9.600	73.394
Total	423.653	445.111	516.218
<u>Sainte-Lucie</u>			
Budget du Territoire	230.106	307.871 ^{a/}	286.501 ^{a/}
Contribution de la métropole	25.919	14.040	-
<u>Saint-Vincent</u>			
Dépenses ordinaires	-	269.893	323.013
Dépenses de capital	-	9.030	-
Contribution de la métropole	-	10.991	18.229

a/ Estimation.

Ecoles, personnel enseignant et effectifs scolaires

<u>Ecoles</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Grenade</u>			
Ecoles primaires	54	53	52
Ecoles secondaires	5	5	6
<u>Personnel enseignant</u>			
<u>Grenade</u>			
Ecoles primaires	471	452	453
Ecoles secondaires	47	47	54
Ecoles normales	7	7	12
<u>Saint-Vincent</u>			
Ecoles primaires	331	343	407
Ecoles secondaires	20	21	22
Ecoles normales	-	8	10
<u>Effectifs scolaires</u>			
<u>Grenade</u>			
Ecoles primaires	17.504	18.485	18.496
Ecoles secondaires	1.027	1.106	1.281
Ecoles normales	97	106	204
<u>Saint-Vincent</u>			
Ecoles primaires	14.390	14.925	15.462
Ecoles secondaires	432	427	457

Instruction des adultes

A la Grenade, le nombre total des personnes inscrites aux cours pour adultes a été en moyenne de 826 et la fréquentation a été en moyenne de 640. En 1952, le nombre des inscrits était de 572 en moyenne et la fréquentation moyenne était de 440.

ILES SOUS-LE-VENT

Superficie

422 milles carrés

Population

	<u>1953</u>
Antigua	49.692
Montserrat	13.587 ^{a/}
St. Christophe-Névis et Anguilla	52.057 ^{b/}
Iles Vierges britanniques	7.450 ^{b/}

a/ Leeward Islands : Annual Medical and Sanitary Report for the year 1952,
Section relative à Montserrat, p. 2.

b/ British Virgin Islands : Report on the Medical and Health Department
for 1953, p. 4.

CONDITIONS ECONOMIQUES

Renseignements généraux

L'année 1953 a été difficile pour l'île de Montserrat. La production de coton, principale culture de l'île, a souffert des mauvaises conditions météorologiques et de l'instabilité des cours. Une commission présidée par le conseiller économique du Comptroller for Colonial Development and Welfare in the West Indies a procédé à une enquête approfondie sur la situation de la production de coton et notamment sur les méthodes de production, les bénéfices et leur répartition, les salaires et les conditions de travail, l'utilisation des sous-produits et le régime de la propriété des terres de culture.

La demande est restée élevée pour le bétail exporté par les îles Vierges britanniques; les îles Vierges américaines et Porto-Rico ont cependant restreint leurs importations après que la présence de tiques qui transmettent les maladies infectieuses du bétail eut été constatée. Les exportations de porcs ont augmenté de 16 pour 100 par rapport au chiffre de 1952. L'emploi a atteint un niveau maximum et l'on a constaté un relèvement du pouvoir d'achat. Le Gouvernement a promulgué deux ordonnances, concernant l'industrie hôtelière et l'encouragement à l'industrie en général, qui ont introduit certains dégrèvements fiscaux en vue de favoriser le développement économique.

Agriculture et élevage

<u>Principaux produits agricoles</u>	<u>Superficie</u>			<u>Unité</u>	<u>Production</u>		
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Antigua</u>							
Sucre	12.000	12.000	-	tonne	30.000	34.254	31.588
Coton	3.000	-	-	livre	500.000	-	-
<u>St. Christophe-Névis</u>							
Sucre	13.400	13.775	14.071	tonne	44.272	50.614	51.579
Coton	2.934	3.667	3.671	livre	475.796	674.749	468.388
<u>Montserrat</u>							
Coton	3.172	3.683	1.970	livre	618.540	439.205	325.756

A St. Christophe-Névis, le Département de l'agriculture a consenti des avances de 564.000 dollars en 1952 et de 721.000 dollars en 1953 pour la commercialisation des produits de la petite agriculture.

A Montserrat, les exportations de tomates se sont élevées à 337.530 livres en 1951, 145.630 livres en 1952 et 183.888 livres en 1953.

Elevage

Le tableau ci-après indique le nombre d'animaux abattus pour la consommation locale :

	<u>Montserrat</u>		<u>St.Christophe-Névis</u>	
	<u>1952</u>	<u>1953</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Bovins	118	169	844	947
Ovins	18	389	2.516	2.345
Caprins	7	533	1.952	1.991
Porcins	28	196	1.220	1.095

Produits de l'élevage

Montserrat a produit en 1953 environ 190.000 gallons de lait, contre 128.000 gallons en 1952.

Industrie

A Antigua, la Commission pour le développement de l'industrie artisanale a poursuivi ses efforts en vue de lancer la fabrication d'ouvrages de sparterie à partir de matières premières indigènes. Cette branche d'activité occupe aujourd'hui sur tout le territoire de l'île 87 travailleurs adultes qui ont livré 7.500 yards de paille tressée à un atelier central qui emploie 14 jeunes filles. Des échantillons ont été envoyés à New-York en octobre.

Dans les îles Vierges, on s'est mis à fabriquer des pantoufles pour l'exportation, mais on a dû interrompre cette fabrication lorsque les Etats-Unis ont décidé d'imposer sur ces articles des droits de douane calculés à raison de 25 pour 100 du prix de revient.

Transports et communications

Transports routiers

Iles Vierges britanniques : On a commencé à construire une route carrossable de 11 milles de longueur.

<u>Transports maritimes</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Antigua</u>			
Nombre d'escales	632	653	639
Marchandises déchargées (tonnes)	23.763	31.356	32.700
<u>Montserrat</u>			
Nombre d'escales	-	325	371
Marchandises déchargées (tonnes)	-	-	4.931

Finances publiques

	<u>1951</u> <u>Dollars</u>	<u>1952</u> <u>Dollars</u>	<u>1953</u> <u>Dollars</u>
<u>Recettes</u>			
Antigua	3.673.000	4.474.000	-
Montserrat	807.972	589.459	850.064
St. Christophe-Névis	3.072.521	3.693.356	4.338.000
Iles Vierges britanniques	344.810	385.660	502.445 ^{a/}
<u>Dépenses</u>			
Antigua	3.483.000	5.160.000	-
Montserrat	715.837	676.879	842.432
St. Christophe-Névis	2.703.579	3.391.503	4.428.179
Iles Vierges britanniques	262.047	329.193	494.981 ^{a/}

a/ British Virgins Islands : Draft Estimates of Revenue and Expenditure for the year 1954¹¹.

Commerce extérieur

	<u>1951</u> <u>Dollars</u>	<u>1952</u> <u>Dollars</u>	<u>1953</u> <u>Dollars</u>
<u>Importations</u>			
Antigua	5.117.483	4.442.787	-
Montserrat	970.474	1.219.778	1.312.028
St. Christophe-Névis	7.150.229	8.861.928	9.080.730
Iles Vierges britanniques	294.949	423.043	546.776
<u>Exportations</u>			
Antigua	2.882.375	4.917.893	-
Montserrat	631.296	865.774	320.213
St. Christophe-Névis	6.484.699	9.973.226	10.048.769
Iles Vierges britanniques	297.828	229.260	288.332
<u>Principaux articles d'importation</u>			
<u>Antigua</u>			
Céréales	694.700	736.762	-
Bois	269.362	391.638	-
Métaux	54.404	170.849	-
Beurre et succédanés	82.053	167.097	-
<u>Montserrat</u>			
Sucre	96.982	110.020	16.561
Poisson et viande	77.359	82.681	65.972
Cotonnades	90.412	55.276	50.737
Chaussures	51.425	50.535	42.679
<u>St. Christophe-Névis</u>			
Céréales	853.157	978.278	1.193.470
Cotonnades	508.328	672.623	540.737
Engrais	300.464	539.137	392.101
Bois	497.987	389.446	576.860
<u>Iles Vierges britanniques</u>			
Céréales et produits dérivés	88.175	98.667	111.654 ^{a/}
Sucre	-	37.204	52.439 ^{a/}
Bois	21.040	14.232	31.279 ^{a/}
Cotonnades	-	12.543	22.934 ^{a/}

a/ British Virgin Islands : "Statement of Imports and Exports for 1953", p.2.

Principaux articles d'exportation

	<u>1951</u> (Dollars)	<u>1952</u> (Dollars)	<u>1953</u> (Dollars)
<u>Montserrat</u>			
Coton	577.182	391.451	193.998
Tomates	43.504	23.358	20.000
Produits dérivés de la limette	27.776	23.023	28.138
<u>St. Christophe-Névis</u>			
Sucre et mélasses	5.666.785	9.014.488	9.204.731
Coton	298.244	781.420	345.639
Sel	113.760	123.190	112.112
<u>Iles Vierges britanniques</u>			
Bétail	265.593	164.733	197.662 ^{a/}
Fruits et légumes	8.492	26.090	18.124 ^{a/}

a/ British Virgin Islands : "Statement of Imports and Exports for 1953", p. 2

CONDITIONS SOCIALES

Main-d'oeuvre et emploi

Salaires

Les salaires moyens pour une journée de travail de 8 heures ont été les suivants :

	<u>1951</u> (Dollars)	<u>1952</u> (Dollars)	<u>1953</u> (Dollars)
<u>Antigua</u>			
Ouvriers d'usine, non spécialisés	1,72	2,07	2,28
Charpentiers	2,28 à 2,64	3,09	4,53
Maçons	2,15 à 3,42	2,66 et 4,11	3,16 à 4,53
Peintres	1,80 à 2,15	2,38 et 2,58	2,62 à 4,25
Production de la canne à sucre :			
Coupeurs de canne	2,47	3,15	3,34
Chargeurs	3,66	3,08	3,75
Charretiers	2,65	5,36	4,79
Emballeurs	2,36	2,05	1,94
Emballeuses	1,27	1,76	1,96

St. Christophe-Névis

Les moyennes des salaires horaires ont été les suivantes :

	Nombre d'heures par semaine	1951 (Cents)	1952 (Cents)	1953 (Cents)
Services de l'Administration :				
Contremaîtres spécialisés	44	46,4	55,6	61,1
Ouvriers qualifiés	44-48	38,6	46,3	51,0
Manoeuvres spécialisés	40-48	25,1	30,0	33,0
Manoeuvres sans spécialité	40-48	17,9	21,5	23,6
Sucreries :				
Ouvriers qualifiés	46-48	52,5 à 84,5	63 à 101,4	69,3 à 111,5
Manoeuvres spécialisés	46-48	50,1 à 83,4	60 à 100,1	66 à 110
Manoeuvres sans spécialité	46-48	19,3 à 44,5	23,2 à 53,4	25,5 à 58,7
Autres industries :				
Ouvriers qualifiés	40-56	22,3	26,8	29,5
Manoeuvres spécialisés	42-56	12,2	14,6	16,0
Manoeuvres sans spécialité	42-48	8,8	10,6	11,7

Travailleurs migrants

	1951		1952		1953	
	Départs	Retours	Départs	Retours	Départs	Retours
Antigua	261	95	114	74	109	120
Montserrat	-	-	-	-	17	-
St. Christophe-Névis	179	92	106	44	80	70

Organisations patronales et ouvrières

	1951		1952		1953	
	Nombre	Nombre d'adhérents	Nombre	Nombre d'adhérents	Nombre	Nombre d'adhérents
<u>Antigua</u>						
Syndicats ouvriers	2	7.519	2	11.182	2	12.175
<u>Montserrat</u>						
Syndicats ouvriers	1	434	1	620	1	368
<u>St. Christophe-Névis</u>						
Syndicats ouvriers	4	5.050	4	5.394	4	8.177
<u>Conflits du travail</u>						
	1951		1952		1953	
Antigua	1		-		1	

Niveau de vie

Les prix de détail des principales denrées alimentaires, en cents par livre, ont été les suivants :

	1951 (Cents)	1952 (Cents)	1953 (Cents)
<u>Antigua</u>			
Farine de maïs	15	15	14
Poisson frais	20 à 22	19	20 à 24
Farine	14	12	12
Sucre	8	8	9
<u>Montserrat</u>			
Riz	14 à 15	14 à 15	15
Farine	12	12	12
Viande de boeuf	22	24	24
Poisson salé	29 à 43	26 à 48	44 à 48
<u>Iles Vierges britanniques^{a/}</u>			
Farine	8,5	8 à 8,5	8 à 8,5
Riz	16	16 à 18	16 à 17
Viande	24	34	34 à 36
Poisson frais	10	12	12

a/ Prix en monnaie des Etats-Unis.

Indices du coût de la vie (1939 = 100)

	1951 (décembre)	1952 (décembre)	1953 (décembre)
Antigua	276,8	298,6	305,9
Montserrat	271	291	-
St. Christophe-Névis	257	274	279

Urbanisme, aménagement des campagnes et logement

A Antigua, le total des crédits dépensés pour la reconstruction des logements détruits par l'ouragan s'est élevé à 126.374 dollars contre 416.000 dollars en 1952. En outre, le montant prélevé sur le Fonds d'assistance à la main-d'oeuvre de l'industrie sucrière pour améliorer les conditions d'habitation des travailleurs du sucre s'est élevé à 131.633 dollars contre 90.000 dollars en 1952.

A Saint-Christophe-Névis, un crédit de 60.000 livres sterling environ, prélevé sur les fonds gérés par les autorités de l'île, a été affecté à la construction d'habitations à bon marché ainsi qu'au développement des villages.

Dans les Îles Vierges britanniques, une partie des terres domaniales situées près de Road Town doivent être vendues comme terrains à bâtir et 21 parcelles ont déjà été délimitées.

Sécurité et assistance sociales

Les dépenses pour secours à domicile ont été les suivantes :

	<u>1951</u> (Dollars)	<u>1952</u> (Dollars)	<u>1953</u> (Dollars)
Antigua	30.210	32.110	32.000
Montserrat	6.000	7.480	9.528
Saint-Christophe-Névis	20.539	-	20.071
Îles Vierges britanniques	3.500	5.000	-

Lutte contre la criminalité et traitement des délinquants

Nombre d'infractions relevées :

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Antigua</u>			
Maraudage	76	78	52
Autres délits contre les biens	1.548	1.455	1.090
Autres délits	4.115	4.976	7.091
<u>Montserrat</u>			
Délits contre les personnes	311	427	315
Maraudage	59	42	55
Autres délits contre les biens	73	188	48
Autres délits	1.873	1.019	1.090
<u>St. Christophe-Névis</u>			
Maraudage	-	-	117
Délits contre les personnes	1.123	1.286	1.623
Autres délits contre les biens	172	67	934
<u>Îles Vierges britanniques</u>			
Délits contre les personnes	44	98	99
Délits contre les biens	22	37	53
Autres délits	166	486	374

Santé publique

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u> (Dollars)	<u>1952</u> (Dollars)	<u>1953</u> (Dollars)
<u>Antigua</u>			
Dépenses du territoire	400.078	445.317	584.026
Contribution de la métropole	17.342	131.978	96.942

<u>Dépenses (suite)</u>	<u>1951</u> (Dollars)	<u>1952</u> (Dollars)	<u>1953</u> (Dollars)
<u>Montserrat</u>			
Dépenses du territoire	64.049	87.891	97.753
Contribution de la métropole	18.869	-	
<u>St. Christophe-Névis</u>			
Dépenses du territoire	415.000	451.096	632.000
Contribution de la métropole	19.000	-	-
<u>Iles Vierges britanniques</u>			
Dépenses du territoire	33.287	34.290 ^{a/}	51.101

a/ British Virgin Islands : "Report of the Medical and Health Department for 1953", p. 2.

<u>Statistiques de l'état civil</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Total des naissances</u>			
Antigua	1.676	1.612	1.687
Montserrat	436	423	424
St. Christophe-Névis	1.741	1.832	1.964
Iles Vierges britanniques ^{a/}	282	310	317
<u>Décès d'enfants de moins d'un an</u>			
Antigua	135	113	158
Montserrat	55	-	-
St. Christophe-Névis	158	150	166
Iles Vierges britanniques ^{a/}	9	30	25
<u>Mortalité infantile pour 1.000 enfants nés vivants</u>			
Antigua	80,5	70,1	93,6
Montserrat	126,1	89,83	113,2
St. Christophe-Névis	90,8	81,88	84,52
Iles Vierges britanniques ^{a/}	48,1	96,7	78,8
<u>Total des décès</u>			
Antigua	605	527	599
Montserrat	177	148	202
St. Christophe-Névis	711	647	683
Iles Vierges britanniques ^{a/}	84	70	317

a/ British Virgin Islands : "Report of the Medical and Health Department for 1953", pp. 4 et 5.

Dépenses (suite)	1951	1952	1953
<u>Taux de mortalité pour 1.000 habitants</u>			
Antigua	13,0	11,06	12,23
Montserrat	13,2	10,89	14,5
St. Christophe-Névis	14,4	12,80	13,23
Iles Vierges britanniques ^{a/}	11,5	9,6	11,1

a/ British Virgin Islands : "Report of the Medical and Health Department for 1953", pp. 4 et 5

A St. Christophe-Névis, huit nouveaux centres et postes sanitaires ont été achevés.

ENSEIGNEMENT

Renseignements généraux

Dépenses	1951 (Dollars)	1952 (Dollars)	1953 (Dollars)
<u>Antigua</u>			
Dépenses du territoire	252.516	251.405	-
Contribution de la métropole	14.562	13.978	-
<u>Montserrat</u>			
Dépenses du territoire	112.942	105.083	125.188
Contribution de la métropole	4.640	3.800	4.091
<u>St. Christophe-Névis</u>			
Dépenses du territoire	327.385	-	501.145
Contribution de la métropole	132.000	-	-
<u>Iles Vierges britanniques^{a/}</u>			
Dépenses du territoire	66.240	21.740	35.105
Contribution de la métropole		44.563	72.560

a/ British Virgin Islands : "Education Report 1953", p. 7 (chiffres de 1952 et de 1953).

Ecoles, personnel enseignant et effectifs scolaires

Ecoles	1951		1952		1953	
	Publiques	Privées	Publiques	Privées	Publiques	Privées
<u>Antigua</u>						
Ecoles primaires	26	5	27	6	30	7
Ecoles secondaires	0	5	0	5	0	6
Ecoles normales	0	0	0	1	0	1

<u>Ecoles (suite)</u>	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	<u>Publiques</u>	<u>Privées</u>	<u>Publiques</u>	<u>Privées</u>	<u>Publiques</u>	<u>Privées</u>
<u>Montserrat</u>						
Ecoles primaires	12	1	12	1	12	1
Ecoles secondaires	1	0	1	0	1	0
<u>St. Christophe-Névis</u>						
Ecoles primaires	32	2	32	2	32	2
Ecoles secondaires	3	1	3	1	4	1
<u>Iles Vierges britanniques</u>						
Ecoles primaires	1	13	1	13	1	14
Ecoles secondaires	1	0	1	0	1	0

<u>Personnel enseignant</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Antigua</u>			
Ecoles primaires	199	249	312
Ecoles secondaires	51	46	56
Ecoles normales	-	3	2
Ecoles professionnelles	-	2	3
<u>Montserrat</u>			
Ecoles primaires	114	111	103
Ecoles secondaires	10	11	10
<u>St. Christophe-Névis</u>			
Ecoles primaires	329	365	335
Ecoles secondaires	28	28	46
<u>Iles Vierges britanniques</u>			
Ecoles primaires	65	63	37
Ecoles secondaires	5	6	5

<u>Effectifs scolaires</u>	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	<u>Ecoles publiques</u>	<u>Ecoles privées</u>	<u>Ecoles publiques</u>	<u>Ecoles privées</u>	<u>Ecoles publiques</u>	<u>Ecoles privées</u>
<u>Antigua</u>						
Ecoles primaires	9.126	630	9.526	597	9.805	769
Ecoles secondaires	-	1.021	-	1.107	-	1.248
Ecoles professionnelles (territoire)	120	-	230	-	540	-
Ecoles professionnelles (métropole)	-	-	33	-	16	-
<u>Montserrat</u>						
Ecoles primaires	2.919	305	2.858	314	2.892	404
Ecoles secondaires	163	-	160	-	144	-

<u>Effectifs scolaires (suite)</u>	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	<u>Ecoles publiques</u>	<u>Ecoles privées</u>	<u>Ecoles publiques</u>	<u>Ecoles privées</u>	<u>Ecoles publiques</u>	
<u>St.Christophe-Névis</u>						
Ecoles primaires	10.327	373	10.268	373	10.008	331
Ecoles secondaires	503	153	497	133	625	180
<u>Iles Vierges britanniques</u>						
Ecoles primaires	498	1.170	523	1.191	540	1.286
Ecoles secondaires	82	-	94	-	119	-
Ecoles normales	6	-	5	-	5	-

JAMAÏQUE

Superficie

4.411 milles carrés

Population

1.457.000 habitants (estimation de 1952)^{a/}

a/ Royaume-Uni : Colonial Office List 1954. H.M.S.O., Londres, 1954, p.106.

CONDITIONS ECONOMIQUES

Renseignements généraux

La Société de développement industriel et la Société de développement agricole ont terminé leur première année d'opérations complète. La loi sur les industries nouvelles (Pioneer Industries Law) a été prorogée pour un an, soit jusqu'au mois de décembre 1954.

Agriculture et élevage

Principaux produits agricoles

	<u>Production</u>		
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Sucre (tonnes)	272.928	270.800	330.000

Forêts

Les chiffres ci-dessous indiquent (en acres) la superficie afforestée de façon systématique depuis 1951 :

<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
6.000	6.384	6.829

Statistiques de la production de bois

	<u>1951</u>	<u>1952</u> (pieds cubes)	
Blocs de sciage	-	-	9.479
Sciages	55.679	51.314	56.499
Traverses	2.376	5.091	≈ 666
Pardeaux	11.453	18.975	
Bois non équarri	34.709	35.609	
Bois de chauffage	6.144	28.672	
Total: équivalent en bois non équarri	160.719	198.507	

Pêcheries

On a ouvert des crédits pour le recrutement d'un assistant technique et augmenté le reste du personnel; la Division des pêcheries a été transférée au Département de l'agriculture.

Les dépenses de l'administration des pêcheries ont été les suivantes :

<u>1951</u>	<u>1952</u> (Livres sterling)	<u>1953</u>
5.300	5.142	14.720

Industries extractives

	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Nombre de mines</u>		
Bauxite	3	3
Gypse	-	1
<u>Nombre d'ouvriers employés</u>		
Bauxite	550	1.224
Gypse	-	150
<u>Production (tonnes)</u>		
Bauxite	367.045 ^{a/}	1.154.172
Gypse	-	74.093
<u>Valeur de la production</u>		
Bauxite	-	2.019.806
Gypse	-	32.415

a/ Juin à décembre.

Energie

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Centrales hydro-électriques	3	4	4
Centrales thermiques	1	1	2
Génératrices Diesel	5	5	9
Puissance totale des installations (millions de kw)	-	-	38.000
Production d'énergie électrique (en kwh)	87.806.776	-	108.000.000

Industrie

<u>Nature de la production</u>	<u>Nombre d'établissements enregistrés</u>			<u>Nombre d'ouvriers employés</u>		
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Préparations alimentaires	374	393	398	14.482	16.075	15.491
Métaux	32	31	38	1.459	1.445	1.537
Textiles	23	23	27	1.406	1.406	1.460
Produits chimiques	9	9	11	1.018	1.018	1.114
Autres industries	216	171	256	5.117	3.154	6.652

Transports et communications

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Routes</u>			
Routes principales (milles)	2.542	2.601	2.615
Pistes (milles)	40	41	42
<u>Chemins de fer</u>			
Longueur totale du réseau (milles)	245	245	250
<u>Transports maritimes</u>			
Nombre d'escales	391 ^{a/}	877	1.043
Tonnage	955.528 ^{a/}	2.428.948	2.852.424
<u>Téléphone</u>			
Abonnés	11.855	10.662	11.862
Centraux téléphoniques	21	21	24
Cabines publiques	19	16	13
<u>Télégraphe</u>			
Bureaux de télégraphe	61	54	55

^{a/} Janvier à juin.

Royaume-Uni: Jamaïque

Finances publiques

	<u>1951</u>	<u>1952^{a/}</u> (Livres sterling)	<u>1953^{a/}</u>
Recettes			
Du territoire	13.129.688	13.094.767	13.965.724
Contribution de la métropole	663.758	696.304	770.776
Dépenses	14.346.654	14.427.671	14.734.542
<u>a/</u> Estimations.			

Commerce extérieur

	<u>1951^{a/}</u>	<u>1952^{b/}</u> (Livres sterling)	<u>1953</u>
Importations	21.680.401	19.273.405	35.268.324 ^{c/}
Exportations	16.350.644	17.285.653	25.735.607 ^{c/}
<u>Principaux articles d'importation</u>			
Farine et riz	2.597.565	1.602.996	3.764.442
Huiles lourdes et autres	897.332	1.087.778	2.441.851
Poisson	748.111	644.158	1.440.891
Soie artificielle en pièces	-	609.887	1.218.907
Cotonnades	889.204	755.370	1.032.383
<u>Principaux articles d'exportation</u>			
Sucre	5.898.431	7.029.893	10.567.081
Bananes	1.453.212	1.887.107	4.582.635
Autres fruits, jus et noix	169.970	1.379.346	1.253.775
Rhum	1.592.390	1.241.170	916.836
Poivre de la Jamaïque	589.721	416.604	633.471
Tabac et cigares	630.570	609.066	439.668

a/ Importations de janvier à septembre seulement.

b/ Importations de janvier à juin seulement.

c/ Chiffres provisoires.

Répartition géographique des échanges

	<u>1951^{a/}</u>	<u>1952^{b/}</u> (Livres sterling)	<u>1953</u>
<u>Importations, par pays d'origine</u>			
Royaume-Uni	8.940.377	7.949.896	15.071.088
Canada	2.417.518	2.471.090	5.079.040
Etats-Unis	4.178.952	3.993.541	5.811.071
Indes occidentales néerlandaises	611.569	993.513	1.925.948
Trinité	589.402	309.452	914.264
<u>Exportations, par pays de destination</u>			
Royaume-Uni	10.206.530	11.959.397	14.969.630
Canada	3.631.473	2.552.279	4.423.193
Etats-Unis	1.033.283	1.541.375	3.363.204

a/ Importations de janvier à septembre seulement.

b/ Importations de janvier à juin seulement.

Royaume-Uni : Jamaïque

CONDITIONS SOCIALES
Main-d'oeuvre et emploi

Principales catégories de salariés et taux des salaires :

<u>Activité</u>		<u>1951</u>	<u>1952</u> (livres sterling)	<u>1953</u>
<u>Agriculture</u>				
Culture de la canne à sucre				
Hommes	par jour	7s.3d. à 8s.6d.	8s.3d. à 9s.6d.	8s.3d. à 9s.6d.
Femmes	"	5s.3d. à 6s.3d.	6s.4d. à 7s.0d.	6s.0d. à 7s.0d.
<u>Services publics</u>				
Ouvriers électriciens spécialisés				
Manoeuvres	par semaine	88s.11d. à 124s.5d.	92s.5d. à 123s.5d.	106s.5d. à 132s.8d.
Ouvriers des eaux et plombiers	" "	61s. 5d.	66s.2d.	74s.1d.
	" "	61s. à 122s.	46s. à 135 s.	80s.8d. à 98s.8d.
<u>Industries manufacturières</u>				
Hommes	" "	56s.2d. à 72s.6d.	56s.2d. à 72s.6d.	53s.8d. à 105s.0d.
Femmes	" "	39s.7d. à 47s.6d.	39s.7d. à 47s.7d.	42s.10d. à 65s.11d.
<u>Construction</u>				
Ouvriers spécialisés	" "	41s. à 112s.	46s. à 112s.	79s.6d. à 92s.4d.
<u>Transports et communications</u>				
Hommes	" "	41s. à 124s.	41s. à 135s.9d.	53s. à 145s.11d.
Femmes	" "			67s.2d. à 155s.6d.
<u>Commerce</u>				
Commis et assistants				
Hommes	" "	45s. à 176s.6d.	41s.10d. à 161s.10d.	78s.3d. à 180s.10d.
Femmes	" "	36s. à 105s.6d.	47s.11d. à 96s.3d.	56s.8d. à 160s.9d.

Main-d'oeuvre et emploi (suite)

		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Emplois domestiques</u>				
Hommes	par semaine	19s.4d. à 52s.4d.	52s.4d.	22s.4d. à 55s.10d.
Femmes	" "	14s.3d. à 38s.9d.	35s.7d.	18s.6d. à 38s. 9d.

Travailleurs migrants

Travailleurs employés dans des entreprises agricoles des Etats-Unis	3.691	2.601	3.490
Travailleurs employés dans le Royaume-Uni	-	-	1.320
Artisans employés aux îles Bahamas et Turks	-	189	-
Artisans rapatriés des îles Bahamas et Turks	-	-	142
Travailleurs agricoles rapatriés des Etats-Unis	-	1.726	2.127

Organisations patronales et ouvrières

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Syndicats patronaux	-	2	3
Syndicats ouvriers	10	12	14

Conflits du travail

Nombre de conflits	151	168	118
Nombre de grèves	58	46	18
Nombre d'ouvriers en grève	13.000	-	4.641
Nombre de journées de travail perdues	166.000	79.126	71.035

Coopératives

<u>Type</u>	<u>1951</u>	<u>Nombre</u> <u>1952</u>	<u>1953</u>	<u>Nombre de sociétaires</u> <u>au 31 décembre 1953</u>
Coopératives de crédit	35	47	53	6.750
Coopératives de vente	9	20	27	2.800
Coopératives de consommation	7	9	16	2.381
Autres coopératives	8	12	22	2.122

Niveau de vie

<u>Prix de détail</u>	<u>Unité</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u> (shillings et pence)	<u>1953</u>
Farine de maïs	livre	0 4-3/4	0 5-1/4	0 5
Riz	"	0 8-1/2	0 10	0 9-3/4
Pain	"	0 10-1/4	0 10-3/4	0 10-3/4
Cassonnade	"	0 4	0 4	0 5-1/2
Viande de bœuf fraîche	"	1 3-1/4	1 7-3/4	1 8
Poisson, morue salée	"	1 3-1/4	1 5-1/2	1 7-1/4
Lait condensé	boîte de 14 onces	1 0-1/2	1 2-3/4	1 3

Indice du coût de la vie pour les travailleurs (base : 1939 = 100)

<u>1951</u>	<u>1952</u>
327	325

Urbanisme, aménagement des campagnes et logement

	<u>Année</u>	<u>Nombre de maisons</u>		(11
		<u>construites</u>	<u>en construc- tion</u>	
Office central de l'habitation	1951	99	589	40.908
" " " "	1952	109	719	44.912
" " " "	1953	118	560	39.561
Programme visant à augmenter le nombre des propriétaires occupants (dans les campagnes)	1952	17	212	19.981
" " " "	1953	194	294	51.151
Comité d'assistance aux travailleurs de l'industrie sucrière	1951) 1952) 1953)	306	-	-
Autres programmes de cons- truction subventionnés	1952	179	108 ^{a/}	67.861
" " " "	1953	21	83 ^{b/}	71.039

a/ En outre, 468 immeubles ont été réparés.

b/ En outre, 343 immeubles ont été réparés.

Sécurité et assistance sociales

Les dépenses de la sécurité sociale^{a/} et des services connexes ont été les suivantes :

	<u>1951</u>	<u>1952^{b/}</u>	<u>1953^{b/}</u>
Services de sécurité sociale	55.454	128.025	134.456
Soins aux enfants et protection de l'enfance	-	102.434	132.601

a/ Non compris les dépenses d'administration.

b/ Estimation.

En outre, la contribution versée au Fonds d'assistance aux travailleurs de l'industrie sucrière s'est élevée à 50.155 livres sterling, contre 54.773 livres sterling en 1952. Le solde laissé par les dépenses d'administration a été utilisé pour des programmes de logement, de soins médicaux et d'approvisionnement en eau. Les autorités centrales ont accordé un don annuel spécial de 23,000 livres sterling pour l'achat de lait destiné aux enfants d'âge préscolaire.

Lutte contre la criminalité et traitement des délinquants

<u>Nombre d'infractions relevées</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Délits contre les personnes	6.313	6.349	5.112
Délits contre les biens	12.482	15.951	15.647
Autres infractions graves	5.531	7.855	6.504

Santé publique

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
		(livres sterling)	
	1.525.604	1.648.212 ^{a/}	1.707.868 ^{a/}

a/ Estimations.

Royaume-Uni : Jamaïque

<u>Personnel médical et sanitaire</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Médecins du service de la santé	152	165	165
" privés	203	157	220
Dentistes du service de la santé	12	5	6
" privés	74	84	111
Infirmières du service de la santé	966	766	1.364
" privées	-	336	334
Sages-femmes du service de la santé	195	211	319
" privées	1.432	653	1.041
Inspecteurs d'hygiène (service de la santé)	249	99	263
Techniciens de laboratoire (service de la santé)	113	116	121
Pharmaciens (service de la santé)	72	72	73
" privés	479	479	490

Etablissements

Le nombre des dispensaires est passé de 112 à 116; le nombre de lits dans les hôpitaux publics a diminué, passant de 5.785 à 5.596.

<u>Statistiques de l'état civil</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Total des naissances	48.447	48.498	51.171
Taux de mortalité infantile pour 1.000 enfants nés vivants	81,2	74,83	63,34
Total des décès	17.291	16.767	15.465
Taux de mortalité pour 1.000 habitants	12,09	11,51	10,41

ENSEIGNEMENT

Renseignements généraux

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
	(livres sterling)		
Dépenses ordinaires	1.673.902	1.542.763 ^{a/}	1.991.075
Dépenses de capital	67.639		224.306
Subvention de la métropole	132.145	-	299.857
Autorités locales	57.533	-	58.000
Pourcentage des dépenses au titre de l'enseignement par rapport aux dépenses totales	14,0	-	14,8

a/ Prévisions révisées qui ne comprennent pas les dépenses d'administration du Ministère de l'éducation et de la sécurité sociale.

Ecoles, personnel enseignant et effectifs scolaires

<u>Construction d'écoles</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nouveaux bâtiments	13	27	29
Agrandissements ou nouvelles classes en plein air	14	9	9
Nombre de places dans les écoles	3.640 ^{a/}	7.590	7.500

a/ Y compris 1.784 places dans les écoles reconstruites.

Le nombre total des écoles primaires publiques est passé de 690 à 691.

<u>Personnel enseignant^{a/}</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Ecoles primaires	4.222	4.500	4.204
Ecoles secondaires	293	384	384
Ecoles professionnelles	66	61	64
Ecoles normales	23	24	23
Enseignement supérieur	48	59	108

a/ Ecoles publiques seulement.

Royaume-Uni : Jamaïque

<u>Effectifs scolaires</u> ^{a/}	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Ecoles primaires	208.592	208.913	214.500
Ecoles secondaires	5.809	6.142	7.800
Ecoles professionnelles	1.796	1.894	2.260
Ecoles normales ^{b/}	-	294	318
Enseignement supérieur ^{b/}	499	204	301

^{a/} Ecoles publiques seulement.

^{b/} Dans le territoire seulement.

TRINITE ET TOBAGO

Superficie

5.000 kilomètres carrés

Population

677.350 habitants (estimation de 1953)

CONDITIONS ECONOMIQUES

Renseignements généraux

Les recettes publiques ont dépassé les prévisions. Avec les dépenses que des emprunts conclus à l'étranger et les excédents de recettes accumulés ont permis d'engager en vue du développement, les dépenses ordinaires ont contribué à maintenir une assez grande activité dans tous les secteurs de l'économie. L'extraction et le raffinage du pétrole se sont poursuivis à un rythme régulier et les prix relatifs des produits pétroliers ont été légèrement plus favorables. Pour les exportations de produits agricoles, surtout de sucre et de cacao, l'année a été marquée par une légère amélioration. Les progrès qui se dessinaient dans les industries manufacturières déjà installées et dans la création de nouvelles industries ont continué à une allure modérée. Au cours de l'année, onze nouvelles fabrications ont été officiellement reconnues comme industries nouvelles (pioneer industries), ce qui a porté le nombre total des fabrications et des entreprises ainsi reconnues depuis 1950, date de l'entrée en vigueur de l'Aid to Pioneer Industries Ordinance, à 31 pour les fabrications et à 36 pour les entreprises.^{1/}

1/ Trinité et Tobago : Quarterly Economic Report, octobre-décembre 1953, Central Statistical Office, Imprimerie officielle, Trinité, mars 1954, p. 20.

Royaume-Uni : Trinité et Tobago

Agriculture et élevage

<u>Principaux produits agricoles</u>	<u>Superficie (en acres)</u>	<u>Unité</u>	<u>Production</u>		
			<u>1951</u>	<u>1952</u>	
Cacao	120.000	livre	19.315.184	14.087.360	21.721.000
Sucre	90.000	tonne	117.668	114.508	152.618
Huile de coco	-	livre	100.625 ^{a/}	1.568.368	2.040.041
Margarine	-	livre	256.538	226.379	573.348
Saindoux végétal	-	livre	153.050	182.969	233.491
Huile de limette	-	livre	8.687	5.789	21.930
Jus de limette	-	gallon	9.063	4.560	23.578
Pamplemousses	-	livre	7.030.725	6.144.394	14.005.894
Oranges	-	livre	2.788.745	2.114.706 ^{b/}	4.819.825
Jus de fruit en conserve	-	gallon	658.135 ^{b/}	571.952 ^{b/}	2.000.000
Café	-	10.000 livres	1.513.117	1.879.282	2.374.288
Riz	-	20.000 tonnes	-	-	12.000
Bananes	-	8.000 livres	-	-	2.607.551

a/ Nombre de gallons.

b/ Jus de pamplemousse seulement.

<u>Produits de l'élevage</u>	<u>Unité</u>	<u>Production</u>		
		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Boeuf et veau	tonne	734	1.217	1.250
Porc	tonne	560	677	700
Volaille (toutes catégories)	tonne	3.120	4.000	4.200
Oeufs	unité	21.000.000	15.000.000	15.000.000
Lait	gallon	1.460.000	1.565.120	1.600.000

Crédit agricole

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Sociétés de crédit agricole :			
Nombre de sociétés	212	260	331
Nombre de sociétaires	9.602	10.207	12.877
Crédits consentis aux sociétés (dollars) :			
Par la Banque de crédit agricole	643.494	973.160	1.522.775
Par la plantation de canne à sucre			
Usine St. Madeline	209.000	245.000	
Total	852.494	1.218.160	
Coopératives agricoles :			
Nombre de coopératives	10	28	40
Nombre de sociétaires	1.602	2.502	3.119
Prêts consentis par l'Etat (dollars)	60.006	300.733	
Capital souscrit (dollars)	-	271.790	
Réserves (dollars)	849.294	300.881	

Pêcheries

Les prises enregistrées dans deux villes ont été, en livres, les suivantes :^{1/}

<u>1951</u> (livres)	<u>1952</u> (livres)	<u>1953</u> (livres)
3.075.848	4.220.447	5.418.000 ^{a/}

a/ Y compris les prises enregistrées dans deux agglomérations rurales.

Industries extractives

<u>Production</u>	<u>Unité</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Pétrole brut	baril	20.843.000	21.257.000	22.345.923
Valeur	dollar	79.828.000	76.525.000	84.915.000
Asphalte	tonne	85.068	128.264	88.782
Valeur	dollar	4.100.000	5.600.000	3.980.000

Les pouvoirs publics ont délivré quatre nouveaux permis de prospection et accordé 19 concessions.

Energie

	<u>Unité</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Quantité de courant produit	kwh	61.782.000	71.280.000	120.724.000
Quantité de courant vendu	kwh	50.545.000	56.825.000	69.247.316
Consommateurs	nombre	13.822	17.053	21.454

On a mis en service au mois de novembre une centrale thermique destinée à l'électrification rurale, qui est dotée d'un premier groupe turbo-alternateur de 5.000 kilowatts. On a commandé en avril une chaudière supplémentaire destinée à la centrale électrique urbaine et l'on a posé environ 170 kilomètres de lignes qui ont permis d'électrifier pour la première fois les régions rurales, notamment celles qui sont situées dans le sud de la Trinité.

^{1/} Trinité et Tobago : Quarterly Economic Report, octobre-décembre 1953, Central Statistical Office, Government Printing Office, Trinité, mars 1954, p. 42.

Royaume-Uni : Trinité et Tobago

Industrie

Le nombre des fabrications et des entreprises qui ont bénéficié des dégrèvements fiscaux accordés aux nouvelles industries s'établit comme suit : ^{1/}

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Fabrications	14	9	9
Entreprises	21	15	20

Les nouvelles fabrications comprennent les produits suivants : tuyaux de fonte pour canalisation souterraine, articles finis en acier laminé, garnitures en cuivre et en laiton, conducteurs électriques, neige carbonique, capsules à bouteilles, assemblage et construction de machines à écrire et de machines de bureau, chaussures et sacs à main, lingerie pour dames et articles de plage.

Transports et communications

Transports

Routes : La longueur totale des routes est passée de 5.935 kilomètres à 6.100 kilomètres, dont 4.264 sont carrossables. Pour ce qui est des routes cavalières, on n'en compte plus que 1.837 kilomètres au lieu de 2.188.

Chemins de fer : Le volume des marchandises transportées par chemin de fer s'est élevé à 365.975 tonnes et les recettes se sont chiffrées à 606.768 dollars.

<u>Transports aériens</u> :	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nombre de vols	8.267	9.080	12.397
Nombre de passagers			
arrivées	36.100	65.300	66.419
départs	36.908	66.500	66.485
<u>Transports maritimes</u> :	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u> ^{a/}
Nombre d'escales	4.876	5.113	4.933
Tonnage	13.095.000	16.181.000	13.543.000
Nombre de passagers			
arrivées	43.518	46.389	42.980
départs	43.823	46.719	43.832

a/ Trinité et Tobago : Quarterly Economic Report, octobre-décembre 1953, Central Statistical Office, 1954, pp. 63 à 66.

^{1/} Trinité et Tobago : Quarterly Economic Report, octobre-décembre 1953, Central Statistical Office, mars 1954, pp. 53 à 55.

Communications

Services postaux : Le nombre des bureaux de poste qui émettent des mandats-poste a été porté à 52 par la création d'un nouveau bureau.

<u>Téléphone</u> :	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nombre d'appareils installés au cours de l'année			
Particuliers	5.994	6.664	7.361
Maisons de commerce	10.176	10.921	11.636

Finances publiques

	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953^{a/}</u> (dollars)
Recettes	59.186.809	66.785.589	66.219.500
Dépenses	52.868.842	62.488.766	66.407.100

a/ Estimations.

Banque et crédit

Les statistiques des caisses d'épargne postales sont les suivantes :

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nombre de caisses	49	50	52
Nombre de déposants	108.559	113.639	117.971
Dépôts (dollars)	6.589.457	6.294.269	6.927.216
Capital (dollars)	11.792.268	12.189.871	13.307.304

Commerce extérieur

	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Importations	218.639.000	243.650.000	236.032.000
Exportations	214.507.000	229.797.000	256.448.000
Solde des échanges visibles -	4.132.000	- 13.853.000	+ 20.416.000

<u>Principaux articles d'importation</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Denrées alimentaires	37.307.500	42.664.800	41.977.600
Combustibles et lubrifiants minéraux et substances similaires	68.244.500	76.861.800	71.032.300
Produits manufacturés	47.648.500	56.045.900	52.662.800
Machines et matériel de transport	29.529.500	34.383.400	33.175.200

Principaux articles d'exportation

Pétrole brut et produits pétroliers	161.746.100	168.750.000	194.484.000
Asphalte	4.100.000	5.600.000	7.394.500
Sucre	17.475.300	19.434.900	26.070.400
Cacao	11.564.200	8.237.100	11.729.200
Rhum	2.523.900	991.500	1.104.300

Répartition géographique
des échanges

	<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	<u>Importations</u> par pays d'origine (dollars)	<u>Exportations</u> par pays de destination (dollars)	<u>Importations</u> par pays d'origine (dollars)	<u>Exportations</u> par pays de destination (dollars)
Royaume-Uni	85.784.400	68.097.800	89.316.900	102.534.300
Canada	24.341.700	14.057.800	19.088.700	13.801.100
Australie	3.763.000	1.540.500	2.947.700	302.100
Etats-Unis	20.614.900	7.795.000	19.232.300	12.341.500
Venezuela	67.315.100	800.400	58.332.200	556.500
Brésil	205.900	28.208.300	52.200	21.218.100

CONDITIONS SOCIALES

Main-d'oeuvre et emploi

Une Commission d'enquête a recommandé d'élargir le champ d'application de l'Ordonnance de 1949 relative au Conseil des salaires (Wages Council Ordinance) de manière à prévoir la création d'un Conseil des salaires pour les employés des commerces de gros et de détail.^{1/} Les membres du Conseil, qui comprennent

^{1/} Royaume-Uni : Colonial Annual Report on Trinidad and Tobago, 1952, H.M.S.O., Londres, 1954, p. 27.

10 représentants d'ouvriers, 10 représentants d'employeurs et 3 indépendants, ont été nommés en juillet 1953.

Un décret relatif à l'immigration (Restriction) (Catégories d'immigrants indésirables) interdit, pour des motifs économiques, l'entrée de personnes étrangères au territoire qui voudraient exercer l'un des 148 métiers et professions (notamment la profession de journaliste) énumérés dans une liste.

Dans l'industrie du sucre, le barème des salaires pour les ouvriers de plantation et les ouvriers d'usine était le suivant :

<u>Salaires</u>	<u>Unité</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Ouvrier de plantation	heure	0,18	0,20	0,33
Ouvrier d'usine	heure	0,47	0,54	0,60

Des conventions du travail ont été conclues dans une entreprise privée et dans une entreprise publique. La première a accordé aux ouvriers une augmentation de 3 à 4 cents de l'heure sur les salaires de base, tandis que la deuxième prévoyait pour les salariés une augmentation globale de 9.000 dollars.^{1/}

Organisations patronales et ouvrières

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Syndicats ouvriers	40	40	40
Organisations patronales	11	11	12

Conflits du travail

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nombre de grèves	12	1	10
Nombre de grévistes	911	400	837 ^{a/}
Journées de travail perdues	7.152	7.300	1.200 ^{b/}

a/ Incomplet.

b/ Au cours d'une seule grève.

^{1/} Trinité et Tobago : op. cit., p. 21.

Le nombre des travailleurs employés dans l'industrie du sucre pendant la récolte (janvier - juin) a été de 19.713 contre 16.803 durant le reste de l'année. L'effectif maximum a été de 20.638 et le minimum de 14.341. Pour chacun des quatre trimestres, les demandes d'emploi déposées au Bureau du travail ont atteint respectivement le nombre de 3.149, 2.301, 2.508 et 1.602.

Le Bureau central de statistique a évalué la population active au milieu de l'année 1951 à 216.500 personnes et le nombre des chômeurs à 13.210.

Coopératives

Il existe 46 coopératives qui se répartissent comme suit : coopératives de pêche, 17; coopératives de vente, 2; coopératives de consommateurs, 13; coopérative de pompes funèbres, 1; diverses, 13.

<u>Coopératives de crédit</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nombre de sociétés	117	140	198
Nombre de sociétaires	9.142	10.225	16.000
Actif total (dollars)	296.959	451.639	600.000

Niveau de vie

L'indice du coût de la vie, calculé sur la base août 1935 = 100, a fait place à un indice des prix de détail qui prend pour base janvier 1952 = 100.

En décembre 1952 et décembre 1953, l'indice s'établissait comme suit :

<u>1952</u>	<u>1953</u>
105,4	107,0

Les prix de détail des principales denrées alimentaires ont été les suivants :

<u>Denrées</u>	<u>Unité</u>	<u>1951</u> (dollars)	<u>1952</u> (dollars)	<u>1953</u> (dollars)
Farine	Livre	0,07	0,07	0,07
Riz	"	0,06-1/2	0,19	0,17,2
Poisson salé	"	0,39-1/2	0,39	0,39
Viande de boeuf fraîche	"	0,48	0,73	0,76
Lait condensé	boîte de 14 onces	0,22	0,26	0,26

Urbanisme, aménagement des campagnes et logement

En 1952, le Gouvernement a mis à la disposition de la Commission de l'urbanisme et du logement (Planning and Housing Commission) des crédits supplémentaires pour lui permettre de reprendre l'application du programme de lutte contre les taudis qu'elle avait suspendu en 1949. Au mois d'octobre 1953, on a mis en chantier un projet-témoin de construction de logements selon les méthodes d'"aide à l'effort personnel". Deux immeubles de trois étages comprenant trente appartements ont été construits à Port-of-Spain pour une dépense de 128.000 dollars; à San Fernando, on a construit pour 80.000 dollars quinze maisons comprenant chacune deux habitations contiguës où trente familles pourront se loger.

A la fin de 1952, les maisons construites sous les auspices de la Commission se répartissaient comme suit :

	<u>1 chambre à coucher</u>	<u>2 chambres à coucher</u>	<u>3 chambres à coucher</u>	<u>Total</u>
Dans les villes	106	244	232	582
En banlieue	296	901	212	1.409

Sécurité et assistance sociales

<u>Pensions de vieillesse</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nombre de pensionnés	18.174	18.635	19.053
Montant maximum de la pension mensuelle (dollars)	7,00	7,00	7,00
Dépenses totales (dollars)	1.446.465	1.503.560	1.528.850

Le Gouvernement a porté les pensions de 7 à 9 dollars par mois à dater de janvier 1954.

<u>Assistance publique</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Nombre d'adultes	5.506	5.911	3.338
Nombre d'enfants	7.074	7.834	7.677
Dépenses totales (dollars)	345.533	380.211	411.434
Dépenses totales pour la sécurité sociale et les services sociaux (y compris les dépenses d'administration) (dollars)	1.973.198	2.030.871	2.140.433

Des cours d'éducation populaire ont été organisés par les groupements suivants :

<u>Groupements</u>	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	<u>Nombre</u>	<u>Adhérents</u>	<u>Nombre</u>	<u>Adhérents</u>	<u>Nombre</u>	<u>Adhérents</u>
Conseils de collectivité	-	-	19	450	91	4.576
Associations de village	33	1.463	56	2.200	48	2.041
Cercles coopératifs et sociétés d'épargne	47	-	35	750	3 ^a /	125
Cercles féminins	68	1.617	68	2.210	79	1.804
Clubs de jeunesse	128	2.772	224	6.720	493	16.453

a/ Sociétés d'épargne seulement.

Santé publique

<u>Dépenses au titre de la santé publique</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Dépenses ordinaires (dollars)	5.980.772	6.766.992	7.025.765
Pourcentage des dépenses au titre de la santé publique par rapport aux dépenses totales	12,0	10,8	11,26
Contribution de la métropole (dollars)	282.985	30.111	31.992

<u>Personnel médical et sanitaire</u>	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	<u>Secteur public</u>	<u>Secteur privé</u>	<u>Secteur public</u>	<u>Secteur privé</u>	<u>Secteur public</u>	<u>Secteur privé</u>
Médecins	90	107	107	107	126	103
Dentistes	13	55	13	52	18	57
Infirmières	864	63	609	79	918 ^{a/}	83
Sages-femmes	80	490	12 ^{b/}	544	14 ^{b/}	596
Inspecteurs d'hygiène	79	29	20	32	80	34 ^{c/}
Pharmaciens	70	149	87	158	34	227

a/ Y compris les élèves infirmières.

b/ Employés à temps partiel. Les infirmières publiques sont également sages-femmes diplômées.

c/ Spécialistes de la désinfection non compris.

ENSEIGNEMENT

Renseignements généraux

L'achèvement de la deuxième partie du programme de construction de bâtiments scolaires, agréé par l'Etat et dont le coût s'est élevé à environ 3.800.000 dollars, a porté le nombre des écoles primaires de 325 à 363 au 31 août. L'ouverture d'une école mixte qui pourra recevoir 400 élèves a porté à 2 le nombre des écoles secondaires publiques.

<u>Dépenses</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Ordinaires (dollars)	5.527.249	5.146.310	8.317.526
De capital (dollars)	-	922.566	850.122
Pourcentage des dépenses au titre de l'enseignement par rapport aux dépenses totales ^{a/}	-	11,3	13,76

a/ D'après le total des dépenses ordinaires et des dépenses de capital.

Ecoles, personnel enseignant et effectifs scolaires

<u>Ecoles</u>	<u>1951</u>		<u>1952</u>		<u>1953</u>	
	<u>Ecoles publiques</u>	<u>Ecoles privées</u>	<u>Ecoles publiques</u>	<u>Ecoles privées</u>		
Primaires	63	399	66	417	30	30
Secondaires	1	44	1	47	2	27
Professionnelles	1	-	-	1	-	1
Normales	1	2	1	2	1	2
Supérieures ^{a/}	-	1	-	1	-	1

a/ Collège impérial d'agriculture tropicale.

<u>Personnel enseignant</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Enseignement primaire	2,582	3,369	
Enseignement secondaire	222	252	416
Enseignement professionnel	4	4	4
Formation des maîtres	19	17	22 ^{a/}
Enseignement supérieur	58	58	49 ^{b/}

a/ Y compris 7 maîtres employés à temps partiel.

b/ Y compris 3 professeurs employés à titre permanent.

<u>Effectifs scolaires</u>	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Ecoles primaires	130.095	135.022	137.031
Ecoles secondaires	9.252	10.250	
Ecoles professionnelles	82	76	85
Ecoles normales	206	213	213
Enseignement supérieur			
Dans le territoire	57	84	81
Dans la métropole et ailleurs	511	700	524 ^{a/}

a/ Uniquement dans le Royaume-Uni, au Canada et à la Jamaïque.